

SPC

COLOMBIA, 31 de mayo de 2024

Doctor
GERARDO RAFAEL CHADID SANTAMARIA
Apoderado Especial
CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S. ZFPE
gchadid@bu.com.co

Asunto: Requerimiento para la evaluación del mérito del inicio de una investigación por presunto dumping a las importaciones de papel fotocopia clasificado bajo la subpartida 4802.56.90.00 originarias de Brasil.

Respetado doctor Chadid,

De manera atenta, en su calidad de apoderado especial de la empresa peticionaria CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A. ZFPE y conforme con lo señalado en el artículo 2.2.3.7.6.4. del Decreto 1794 de 2020 (*Por el cual se adiciona un Capítulo, relacionado con la aplicación de derechos antidumping, al Título 3 de la Parte 2 del Libro 2 del Decreto 1074 de 2015, Decreto Único Reglamentario del Sector Comercio, Industria y Turismo*), se informa que la Subdirección de Prácticas Comerciales se encuentra en el proceso de adelantar la evaluación del mérito de apertura de la solicitud radicada por la citada empresa.

De acuerdo con lo anterior, la Autoridad Investigadora está facultada para realizar requerimientos a la peticionaria sobre información faltante para efectos de la evaluación de mérito de apertura. Así las cosas y una vez revisada la documentación que acompaña la solicitud de inicio de investigación, comedidamente se le solicita complementar o aclarar los siguientes puntos:

1. CONFIDENCIALIDAD

1.1.1. La carta de apoyo de la empresa CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A. se encuentra como confidencial, sin que se encuentre justificación que la misma lo sea.

Frente a la identificación y justificación de la información confidencial, se recuerda que el artículo 2.2.3.7.6.20 del Decreto 1794 de 2020 establece:

"Artículo 2.2.3.7.6.20. Reserva de documentos confidenciales. (...)

Quienes aporten documentos confidenciales *deberán allegar resúmenes no confidenciales de ellos, así como la correspondiente justificación de su petición. Tales resúmenes deberán ser lo suficientemente detallados para permitir una comprensión razonable del contenido sustancial de la información aportada y deberán tener la forma de un índice de las cifras y*

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Dirección: Calle 28 No. 13 A – 15 Bogotá D.C, Código postal: 110311

Conmutador: (+57) 601 6067676

Línea Gratuita: (+57) 01 8000 95 8283

GD-FM-009.V21

datos proporcionados en la versión confidencial o de tachaduras marcadas en el texto.

En circunstancias excepcionales debidamente demostradas, esas partes podrán señalar que dicha información no puede ser resumida. Si la Autoridad Investigadora considera que la documentación aportada como confidencial no reviste tal carácter, solicitará a quien la aporte el levantamiento de dicha confidencialidad o la manifestación de las razones por las cuales se abstiene de hacerlo." (Negrillas y subrayado fuera de texto)

Por lo tanto, se solicita la justificación de confidencialidad y su resumen no confidencial, o en su defecto, se solicita el levantamiento de confidencialidad de la citada carta de apoyo.

- 1.1.2. De otro lado, con la petición se encuentran dos archivos: el primero, nombrado "justificacion_confidencialidad_202405101410371_publico.pdf" que contiene justificaciones genéricas para el tipo de información que se aporta con la petición (requisitos, similaridad, identificación del dumping, información económica y financiera); el segundo, que se trata de la solicitud de inicio de investigación antidumping, en el cual contiene el numeral "1.15. Información confidencial" y relaciona toda la información como confidencial por tratarse de secreto empresarial.

En ambos archivos se menciona que la información no es susceptible de resumen. No obstante, a la luz del artículo precitado, es necesario que en el resumen público se haga una mención de la información que contiene, lo que no implica que se revele. Así mismo, si la parte solicitante estima que la información no es posible de resumir, debe dar una explicación suficiente de las circunstancias especiales que lo impiden.

Al respecto, sostiene el Informe del Órgano de Apelación de la OMC, en el caso "COMUNIDADES EUROPEAS - MEDIDAS ANTIDUMPING DEFINITIVAS SOBRE DETERMINADOS ELEMENTOS DE FIJACIÓN DE HIERRO O ACERO PROCEDENTES DE CHINA" DS397:

"541. Siempre que se dé un trato confidencial a la información se plantearán necesariamente preocupaciones relacionadas con la transparencia y las garantías del debido proceso, ya que tal trato entraña la denegación de información a las demás partes en una investigación. Las garantías del debido proceso exigen que las partes interesadas tengan derecho a examinar las pruebas presentadas o reunidas en una investigación y tengan una oportunidad adecuada de defender sus intereses. Como ha indicado el Órgano de Apelación, "esa oportunidad tiene que ser válida en el sentido de que esa parte pueda defenderse suficientemente".

542. Los párrafos 5 y 5.1 del artículo 6 velan por la confidencialidad, la transparencia y las garantías del debido proceso protegiendo la información que es confidencial por su naturaleza o es facilitada con carácter confidencial y previa "justificación suficiente" al

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Dirección: Calle 28 No. 13 A – 15 Bogotá D.C, Código postal: 110311

Conmutador: (+57) 601 6067676

Línea Gratuita: (+57) 01 8000 95 8283

GD-FM-009.V21



respecto, pero establecen un método alternativo para comunicar su contenido, con objeto de respetar el derecho de las demás partes en la investigación a obtener una comprensión razonable del contenido sustancial de la información confidencial y defender sus intereses. Como constató el Grupo Especial, "el párrafo 5.1 del artículo 6 sirve para alcanzar el objetivo de garantizar la disponibilidad del trato confidencial sin que ello afecte desfavorablemente a la transparencia del proceso de investigación". En lo que se refiere a la información tratada como confidencial de conformidad con el párrafo 5 del artículo 6, el párrafo 5.1 del artículo 6 obliga a la autoridad investigadora a exigir que se suministre un resumen no confidencial de la información y a garantizar que el resumen sea "lo suficientemente detallado para permitir una comprensión razonable del contenido sustancial de la información facilitada con carácter confidencial". Que el resumen suministrado sea suficiente dependerá por tanto de la información confidencial de que se trate, pero debe permitir una comprensión razonable del contenido sustancial de la información denegada para dar a las demás partes en la investigación una oportunidad de responder y defender sus intereses.

543. El párrafo 5.1 del artículo 6 contempla la posibilidad de que, en "circunstancias excepcionales", la información confidencial no pueda "ser resumida". En tales circunstancias excepcionales, una parte podrá indicar que no puede suministrar un resumen no confidencial de la información facilitada con carácter confidencial, pero pese a ello está obligada a "exponer las razones por las que no es posible resumirla". El párrafo 5.1 del artículo 6 exime a una parte del deber que le corresponde de suministrar un resumen no confidencial de la información facilitada con carácter confidencial únicamente si "no es posible" hacerlo. No basta con que una parte alegue simplemente que suministrar un resumen sería oneroso o costoso. No será posible resumir la información en caso de que no pueda establecerse un método alternativo de presentación de la información que no divulgue necesariamente la información sensible o que no suministre necesariamente un resumen lo suficientemente detallado para permitir una comprensión razonable del contenido sustancial de la información facilitada con carácter confidencial."

Se requiere que se suministren los resúmenes públicos de la información confidencial o, en su defecto, se acrediten las circunstancias excepcionales que impiden que la información pueda ser resumida, so pena de dar aplicación a lo establecido en el parágrafo 2 del artículo 2.2.3.7.6.20 del Decreto 1794 de 2020.

2. SIMILITUD

El producto descrito como objeto de la solicitud es el papel de peso superior o igual a 40 g/m², pero inferior o igual a 150 g/m², en hojas en las que un lado sea inferior o igual a 435 mm y el otro sea inferior o igual a 297 mm, medidos sin plegar, utilizado para impresión o fotocopia, denominado comercialmente como Papel Fotocopia, Papel de Impresión, o Papel Bond que se clasifica bajo la subpartida arancelaria 4802.56.90.00.

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Dirección: Calle 28 No. 13 A – 15 Bogotá D.C, Código postal: 110311

Conmutador: (+57) 601 6067676

Línea Gratuita: (+57) 01 8000 95 8283

GD-FM-009.V21



En la descripción arancelaria para la subpartida 4802.56.90.00, se define el producto de acuerdo con un gramaje entre 40 g/m² hasta 150 g/m² y un tamaño de hojas en las que un lado sea inferior o igual a 435 mm y el otro sea inferior o igual a 297 mm. Al revisar la información allegada de las fichas técnicas e información relacionada con la descripción del producto se observó que:

- Para el producto nacional: es comercializado en forma de resmas o resmilla de 500 o más unidades de hojas, el gramaje relacionado en las fichas técnicas es de 60 g/m² (16 lb), 72 gr/m², 75 g/m² (20 lb) y 90 g/m² (24 lb). Pero no se cuenta con información que permita identificar o definir los tamaños del papel en mm o su clasificación en el formato americano (carta, oficio, legal, etc) o europeo (A3, A4, etc).

- Para el producto importado: es comercializado principalmente en resmas de 500 unidades, el gramaje que se identifica en la información técnica esta entre 75 g/m² a 90 g/m², en tamaños carta, oficio y A3.

En este sentido, le solicitamos que se especifique y defina de acuerdo con las características de gramaje y tamaño descritos en el arancel de aduanas nacional, el producto importado y el producto de fabricación nacional, que permitan realizar una identificación clara de cada uno y el análisis de similitud entre ambos.

Adicionalmente, como el gramaje de papel es el peso de un metro cuadrado en gramos de una hoja de papel, en unidades de g/m² y el gramaje de resma es el peso en de las 500 hojas de papel, le solicitamos nos indique la relación o factor de conversión entre el gramaje de papel y el gramaje de resma, por tamaño.

3. DETERMINACIÓN DEL VALOR NORMAL EN BRASIL

Respecto a la determinación del valor normal en Brasil, se observa que se utiliza el precio de exportación de Estados Unidos hacia el mundo (Excluyendo Colombia) como metodología para calcular el valor normal del producto objeto de investigación, argumentando que esa es la mejor información disponible para calcular el valor normal del mercado doméstico de Brasil.

Ahora bien, conforme con establecido en el artículo 2.2 del Acuerdo Antidumping de la OMC, en concordancia con el artículo 2.2.3.7.2.3. del Decreto 1794 de 2020, se entiende que únicamente en casos excepcionales se puede utilizar la metodología para el cálculo del valor normal considerando el precio de exportación del producto similar que se exporte desde el país de origen o exportado a un tercer país apropiado, siempre y cuando sea representativo, o con el valor reconstruido de un producto similar.

Lo anterior aplica solo en el evento en que el producto similar no sea objeto de ventas en el curso de operaciones comerciales normales en el mercado interno del país exportador, o cuando a causa de una situación especial del mercado o del bajo volumen de las ventas en el mercado interno del país exportador, tales ventas no permitan una comparación adecuada.

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Dirección: Calle 28 No. 13 A – 15 Bogotá D.C, Código postal: 110311

Conmutador: (+57) 601 6067676

Línea Gratuita: (+57) 01 8000 95 8283

GD-FM-009.V21

Sin embargo, el peticionario no allega justificación de la razón de la utilización de la mencionada metodología, por cuanto no se indica si en el presente caso se evidencia alguna de las excepciones del Acuerdo Antidumping de la OMC, mencionadas en el párrafo anterior.

Es indispensable tener claridad de dicha explicación, con el fin de que la Autoridad Investigadora puede realizar la evaluación del mérito para decidir la apertura de la investigación, de acuerdo con lo establecido específicamente en el numeral 2 del artículo 2.2.3.7.6.4. del Decreto 1794 de 2020.

4. VARIABLES DE DAÑO

El Anexo 11, "cuadro de inventarios, producción y ventas", solo relacionan su versión pública. Por lo tanto, se solicita anexar la versión confidencial de dicho anexo.

5. ESTADOS FINANCIEROS DE ASAMBLEA

Se solicita la firma del revisor fiscal en los estados financieros del año 2023; anexar las caratulas del estado de resultado, estado de situación financiera, cambios en el patrimonio y flujo de efectivo para los años 2021 y 2022.

Cabe mencionar que los puntos mencionados anteriormente se hacen en virtud de lo estipulado en el artículo 2.2.3.7.6.4. del Decreto 1794 de 2020, el cual dispone:

"ARTÍCULO 2.2.3.7.6.4. Evaluación del mérito de la solicitud para decidir la apertura de la investigación. La Autoridad Investigadora contará con un plazo de 15 días, contados a partir del día siguiente de la fecha de radicación de la solicitud para evaluar, en la medida de lo posible, la exactitud y pertinencia de las pruebas aportadas para determinar si existen pruebas suficientes que justifiquen la existencia de mérito para abrir investigación. En caso de que la Autoridad Investigadora encuentre que es necesario solicitar información faltante para efectos de la evaluación, la requerirá al peticionario.

Este requerimiento interrumpirá el término establecido en el primer inciso, el cual comenzará a correr nuevamente cuando el peticionario aporte debidamente la información solicitada. Transcurridos 20 días contados a partir del requerimiento de información faltante, sin que esta haya sido allegada en su totalidad, se considerará que el peticionario ha desistido de la solicitud y se procederá a devolver al peticionario la información suministrada." (Subrayas fuera del texto original).

Acorde con el citado artículo, el presente requerimiento interrumpirá el término allí establecido, el cual comenzará a correr nuevamente cuando se aporte debidamente la información solicitada para complementar o aclarar los puntos antes relacionados. Así mismo se recuerda que transcurridos 20 días hábiles contados a partir del presente requerimiento sin que se haya allegado en su totalidad la información solicitada, se considerará que el peticionario ha desistido de la solicitud.

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Dirección: Calle 28 No. 13 A – 15 Bogotá D.C, Código postal: 110311

Conmutador: (+57) 601 6067676

Línea Gratuita: (+57) 01 8000 95 8283

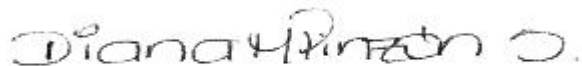
GD-FM-009.V21



Para cualquier aclaración sobre el particular, puede comunicarse a los correos electrónicos ccamacho@mincit.gov.co, aiguaran@mincit.gov.co e info@mincit.gov.co.

"De conformidad con el Decreto 2150 de 1995 y la Ley 962 de 2005, la firma mecánica que aparece a continuación, tiene plena validez para todos los efectos legales y no necesita autenticación, ni sello. Adicionalmente este documento ha sido firmado digitalmente de conformidad con la ley 527 de 1999 y la resolución 2817 de 2012."

Cordialmente,



DIANA MARCELA PINZON SIERRA
SUBDIRECTORA DE PRACTICAS COMERCIALES (E)
SUBDIRECCIÓN DE PRÁCTICAS COMERCIALES

CopiaInt: Copia interna:

CARLOS ANDRES CAMACHO NIETO - COORDINADOR DEL GRUPO SALVAGUARDIAS, ARANCELES Y COMERCIO EXTERIOR

MARIAM IBETH GUERRA DE LUQUE CONT - CONTRATISTA

ARANTXA ANDREA IGUARAN FAJARDO - CONT - PROFESIONAL UNIVERSITARIO

JUAN ANDRES PEREZ ALMEIDA CONT - CONTRATISTA

LEIDY JOHANNA PARAMO CADENA - PROFESIONAL UNIVERSITARIO

CopiaExt: Copia externa:

José Francisco Mafla - jmafla@bu.com.co

Folios: 6

Anexos:

Nombre anexos:

Elaboró: MARIAM IBETH GUERRA DE LUQUE CONT

Aprobó: DIANA MARCELA PINZON SIERRA

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Dirección: Calle 28 No. 13 A – 15 Bogotá D.C, Código postal: 110311

Conmutador: (+57) 601 6067676

Línea Gratuita: (+57) 01 8000 95 8283

GD-FM-009.V21

DUMPING Y SALVAGUARDIAS - Solicitud Atendida

info@vuce.gov.co <info@vuce.gov.co>

Vie 21/06/2024 7:53

Para: Ingrid Milena Pachon Laiton - Cont <ipachon@mincit.gov.co>; Leidy Johanna Paramo Cadena <lparamo@mincit.gov.co>; Juan Andres Perez Almeida - Cont <jperez@mincit.gov.co>; Elkin Javier Cañavera Oñate <ecanavera@mincit.gov.co>; Arantxa Andrea Iguaran Fajardo - Cont <aiguaran@mincit.gov.co>; Cristian Camilo Carvajal Campos - Cont <ccarvajal@mincit.gov.co>; Sandra Milena Acosta Roa <sacosta@mincit.gov.co>; Iván Alberto Linares Hoyos - Cont <ilinares@mincit.gov.co>; Mariam Ibeth Guerra de Luque - Cont <mguerra@mincit.gov.co>



Señor(a) analista(a), el peticionario ha atendido los requerimientos en el sistema de información de Dumping y Salvaguardias del Ministerio de Comercio, Industria y Turismo de la solicitud con el número de radicación **42** en la categoría de **DUMPING**.

Recuerde revisar nuevamente la solicitud.

La fecha límite para la revisión de la solicitud es **15-07-2024**.

Bogotá D.C., 20 de junio de 2024

Doctora
DIANA MARCELA PINZON SIERRA
SUBDIRECTORA DE PRÁCTICAS COMERCIALES (E)
MINISTERIO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TURISMO
Calle 28 No. 13ª – 15 Piso 16
dpinzons@mincit.gov.co
ccamacho@mincit.gov.co
info@mincit.gov.co
aiguaran@mincit.gov.co

Asunto: Respuesta al Radicado No. 2-2024-015116
Referencia: Requerimiento para la evaluación del mérito del inicio de una investigación por presunto dumping a las importaciones de papel fotocopia clasificado bajo la subpartida 4802.56.90.00 originarias de Brasil

GERARDO CHADID SANTAMARIA, mayor de edad, domiciliado en la ciudad de Bogotá D.C., identificado con la cédula de ciudadanía No. 1.143.333.174 y portador de la tarjeta profesional No. 217.857 del C.S. de la J., actuando en calidad de apoderado especial de la compañía **CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S. ZFPE** ("Carvajal"), tal como consta en el expediente, me permito dar respuesta al Radicado No. 2-2024-015116.

I. PRESUPUESTOS PROCESALES

A. Término:

De acuerdo con el requerimiento de Radicado No. 2-2024-015116, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 2.2.3.7.6.4 del Decreto 1794 de 2020, se tiene veinte (20) días hábiles para dar respuesta al requerimiento realizado.

Para el caso del requerimiento con radicado 2-2024-015116, el término vence el día 3 de julio de 2024, toda vez que el requerimiento fue notificado el día 31 de mayo de 2024, por lo que esta respuesta se presenta dentro del término legal.

B. Competencia

La Subdirección de Prácticas Comerciales del Ministerio de Comercio, Industria y Turismo es la competente para conocer de esta respuesta al haber sido quien expidió el requerimiento de Radicado No. 2-2024-015116.

II. RESPUESTA AL RADICADO No. 2-2024-010952

2.1. PRIMER REQUERIMIENTO: Confidencialidad

"La Carta de apoyo de la empresa CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A. se encuentra como confidencial sin que se encuentre justificación que la misma lo sea.

Frente a la identificación y justificación de la información confidencial, se recuerda que el artículo 2.2.3.7.6.20 del Decreto 1794 de 2020 establece:

*"**Artículo 2.2.3.7.6.20. Reserva de documentos confidenciales. (...)***

*Quienes aporten documentos confidenciales **deberán allegar resúmenes no confidenciales de ellos, así como la correspondiente justificación de su petición. Tales resúmenes deberán ser lo suficientemente detallados para permitir una comprensión razonable del contenido sustancial de la información aportada y deberán tener la forma de un índice***

de las cifras y datos proporcionados en la versión confidencial o de tachaduras marcadas en el texto.
En circunstancias excepcionales debidamente demostradas, esas partes podrán señalar que dicha información no puede ser resumida. Si la autoridad Investigadora considera que la documentación confidencial no reviste tal carácter, solicitará a quien la aporte el levantamiento de dicha confidencialidad o la manifestación de las razones por las cuales se abstiene de hacerlo.” (Negrillas y subrayado fuera de texto)
Por lo tanto, se solicita la justificación de confidencialidad y su resumen no confidencial, o en su defecto, se solicita el levantamiento de confidencialidad de la citada carta de apoyo.”

RESPUESTA AL PRIMER REQUERIMIENTO:

De acuerdo con lo solicitado, se procede a levantar la confidencialidad de la carta de apoyo, la cual se remite como anexo al presente documento (Anexo 1).

2.2. SEGUNDO REQUERIMIENTO: Confidencialidad

De otro lado, con la petición se encuentran dos archivos: el primero, nombrado “justificacion_confidencialidad_202405101410371_publico.pdf” que contiene justificaciones genéricas para el tipo de información que se aporta con la petición (requisitos, similaridad, identificación del dumping, información económica y financiera); el segundo, que se trata de la solicitud de inicio de investigación antidumping, en el cual contiene el numeral “1.15. Información confidencial” y relaciona toda la información como confidencial por tratarse de secreto empresarial.
En ambos archivos se menciona que la información no es susceptible de resumen. No obstante, a la luz del artículo precitado, es necesario que en el resumen público se haga una mención de la información que contiene, lo que no implica que se revele. Así mismo, si la parte solicitante estima que la información no es posible de resumir, debe dar una explicación suficiente de las circunstancias especiales que lo impiden.
(...)
Se requiere que se suministren los resúmenes públicos de la información confidencial o, en su defecto, se acrediten las circunstancias excepcionales que impiden que la información pueda ser resumida, so pena de dar aplicación a lo establecido en el parágrafo 2 del artículo 2.2.3.7.6.20 del Decreto 1794 de 2020.”

RESPUESTA AL SEGUNDO REQUERIMIENTO:

Nos permitimos acreditar las circunstancias específicas que impiden aportar un resumen público de la información aportada como confidencial en la Solicitud de Aplicación de Medida Antidumping a las Importaciones de Papel Fotocopia clasificado bajo la subpartida 4802.56.90.00 originarias de Brasil, de la siguiente manera:

Tabla 1. Información confidencial

INFORMACIÓN	CLASIFICACIÓN	JUSTIFICACIÓN
1.1.3. Justificación de Representatividad: Producción nacional de Resmas de Papel Fotocopia CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S. ZFPE	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos correspondiente a los periodos del primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023.

1.1.3. Justificación de Representatividad: Tabla 1. Resmas de Papel Fotocopia: Producción empresa peticionaria cantidad por semestre	CONFIDENCIAL	Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.1.3. Justificación de Representatividad: Tabla 2. Resmas de Papel Fotocopia: Producción empresa que apoya la solicitud cantidad de producción cantidad	CONFIDENCIAL	
1.1.3. Justificación de Representatividad: Producción nacional de Papel Fotocopia y porcentaje de la producción nacional	CONFIDENCIAL	
1.1.3. Justificación de Representatividad: Tabla 3. Resmas de Papel Fotocopia: Estimado producción nacional (KG) y participación de la empresa peticionaria en la producción nacional (%)	CONFIDENCIAL	
1.7.1.4. Materias Primas Utilizadas y Valor Agregado Nacional: Tabla 10. Lista de Materias Primas en la producción del Producto	CONFIDENCIAL	Se trata del listado de materia prima utilizada en el proceso de producción de Carvajal, así como su origen. <u>Se trata entonces de información no susceptible de resumen, puesto son datos precisos y concretos</u> que goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.8. Producción Nacional del Peticionario datos propios del peticionario	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos correspondiente a los periodos del primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023.
1.8. Producción Nacional del Peticionario: Gráfica 3.	CONFIDENCIAL	

Resmas de Papel Fotocopia: Relación del volumen de ventas neta nacionales y exportaciones respecto a la producción de CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S. ZFPE.		Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: ventas de la industria nacional e importaciones: Gráfica. Resmas de Papel Fotocopia: Consumo Nacional Aparente, Kilogramos	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: análisis numérico y porcentual del CNA	CONFIDENCIAL	Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Gráfica 5. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, kilogramos	CONFIDENCIAL	Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Tabla 18. Remas de Papel Fotocopia: Volumen promedio semestral (Kilogramos) del Consumo Nacional Aparente, periodo de referencia y periodo critico	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Composición del consumo nacional aparente	CONFIDENCIAL	
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional	CONFIDENCIAL	

Aparente: Gráfica 6. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, participación porcentual		el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: representación porcentual en el consumo nacional aparente de las importaciones originarias de Brasil	CONFIDENCIAL	
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Tabla 9. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, participación promedio semestral, periodo de referencia y periodo crítico	CONFIDENCIAL	
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: representación porcentual en el consumo nacional aparente de Carvajal Pulpa y Papel ZFPE	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Gráfica 7. Resmas de Papel Fotocopia: Participación de las ventas nacionales (CARVAJAL) en el Consumo Nacional Aparente	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: ventas de la empresa peticionaria e importaciones: Gráfica 8. Resmas de Papel Fotocopia: Consumo Nacional Aparente, kilogramos	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: ventas de la	CONFIDENCIAL	

empresa peticionaria e importaciones: Gráfica 8. Resmas de Papel Fotocopia: Consumo Nacional Aparente, kilogramos		
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: información relacionada con los kg y % del producto en el periodo crítico	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: Gráfica 9. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, kilogramos	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: Tabla 20. Resmas de Papel Fotocopia: Volumen promedio semestral (kilogramos) del Consumo Nacional Aparente, periodo de referencia y periodo crítico	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: Gráfica 10. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, participación porcentual	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: Tabla 21. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, participación promedio semestral, periodo de referencia y periodo crítico.	CONFIDENCIAL	
1.13.1. Indicadores económicos: Tabla 31. Resmas de Papel Fotocopia: Promedio semestral de los indicadores económicos	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de volumen de producción nacional, salario mensual de los trabajadores, y ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en</u>

de la industria nacional representada por la empresa peticionaria, periodo de referencia y periodo crítico		general , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1. Indicadores económicos: Gráfica 18. Resmas de Papel Fotocopia: Volumen de producción para el mercado interno	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de volumen de producción nacional de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: información del volumen promedio semestral de la producción para el mercado interno de Resmas de Papel Fotocopia	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa del inventario de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores público o en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.2. Volumen de ventas netas nacionales: Gráfica 19. Resmas de Papel Fotocopia: Volumen de ventas nacionales.	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento

		Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.2. Volumen de ventas netas nacionales: Volumen promedio semestral de ventas nacionales de Resmas de papel	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. <u>Se trata entonces de secreto empresarial no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general</u>, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.3. Importaciones objeto de la solicitud respecto al volumen de producción para el mercado interno: Gráfica 20. Resmas de Papel Fotocopia: Relación de las importaciones objeto de la solicitud respecto al volumen de producción para el mercado interno	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de producción nacional de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u>, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.3 Importaciones objeto de la solicitud respecto al volumen de producción para el mercado interno: participación promedio del volumen de importaciones.	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u>, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.

1.13.1.4. Volumen de inventario final de producto terminado: gráfica 21. Resmas de Papel Fotocopia: Volumen de inventario final de producto terminado (KG) nacional	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa del inventario de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.4. Volumen de inventario final de producto terminado: acumulación promedio semestral de inventario terminado de Resmas de Papel Fotocopia	CONFIDENCIAL	
1.13.1.5. Volumen de inventario final de producto terminado: Gráfica 22. Resmas de Papel Fotocopia: Uso de capacidad instalada de producción para el mercado interno	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de la capacidad instalada de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.5. Volumen de inventario final de producto terminado: Uso promedio semestral de la capacidad instalada de producción para el mercado interno	CONFIDENCIAL	
1.13.1.6. Productividad: Gráfica 23. Resmas de Papel Fotocopia: Productividad de la rama de producción nacional	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de la producción de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.6. Productividad: Productividad promedio semestral de la rama de producción nacional	CONFIDENCIAL	
1.13.1.7. Salario real mensual por empleado (incluido prestaciones): Gráfica 24. Resmas de Papel Fotocopia: Salario real mensual por empleado (más prestaciones)	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa del salario de los empleados, y el número de empleados de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de

1.13.1.7. Salario real mensual por empleado (incluido prestaciones): Salario promedio real mensual por empleado	CONFIDENCIAL	los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.8. Empleo directo: Gráfica 25. Resmas de Papel Fotocopia: Número de empleados fijos y temporales (promedio mes) del Producto	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa del salario de los empleados, y el número de empleados de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.8. Empleo directo: Número de empleados vinculados directamente a la rama de producción nacional	CONFIDENCIAL	los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.9. Precio real implícito ventas nacionales: Gráfica 26. Resmas de Papel Fotocopia: Precio real implícito de las ventas nacionales	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.9. Precio real implícito ventas nacionales: Precio promedio real implícito de las ventas nacionales	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.

1.13.1.10. Participación de las ventas nacionales de la peticionaria en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las ventas nacionales de la peticionaria	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.10. Participación promedio de las ventas nacionales de la peticionara en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las ventas nacionales de Resmas de Papel Fotocopia	CONFIDENCIAL	
1.13.1.10. Participación de las ventas nacionales de la peticionaria en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las ventas nacionales de la peticionaria	CONFIDENCIAL	
1.13.1.10. Participación promedio de las ventas nacionales de la peticionara en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las ventas nacionales de Resmas de Papel Fotocopia	CONFIDENCIAL	
1.13.1.11. Participación objeto de la solicitud en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las importaciones de Brasil	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.11. Participación objeto de la solicitud en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las importaciones en el CNA	CONFIDENCIAL	
1.13.2. Indicadores financieros: Tabla 32. Resmas de Papel Fotocopia: Promedio semestral de los	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de volumen de producción nacional, salario mensual de los trabajadores, y ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser</u>

indicadores financieros de la industria nacional representada por la empresa peticionaria, periodo de referencia y periodo critico		<u>conocida por competidores o público en general</u>, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Cifra de margen de utilidad bruta	CONFIDENCIAL	
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Gráfica 31. Resmas de Papel Fotocopia: Margen de utilidad bruta (%) de la empresa peticionaria	CONFIDENCIAL	
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Margen de utilidad bruta promedio.	CONFIDENCIAL	
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Gráfica 32. Resmas de Papel Fotocopia: Margen de utilidad operacional (%) de la empresa peticionaria	CONFIDENCIAL	
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Utilidad promedio semestral	CONFIDENCIAL	
1.13.2.3. Estado de resultados para el mercado local: Gráfica 33 Resmas de Papel Fotocopia: Estado de resultados semestral de la empresa peticionaria, \$ miles base diciembre de 2018	CONFIDENCIAL	
1.13.2.4. Valor real del inventario final de producto terminado: Tabla 33. Resmas de Papel Fotocopia: Valor real del inventario final de producto terminado (\$ miles, base dic, 2018)	CONFIDENCIAL	
1.14. Relación de causalidad: Promedio semestral del CNA.	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. <u>Se trata entonces de secreto empresarial no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa que goza de</u>

		<u>reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
--	--	--

2.3. TERCER REQUERIMIENTO: Similitud

“En la descripción arancelaria para la subpartida 4802.56.90.00, se define el producto de acuerdo con un gramaje entre 40 g/m2 hasta 150 g/m2 y un tamaño de hojas en las que un lado sea inferior o igual a 435 mm y el otro sea inferior o igual a 297 mm. Al revisar la información allegada de las fichas técnicas e información relacionada con la descripción del producto se observó que:

- Para el producto nacional: es comercializado en forma de resmas o resmilla de 500 o más unidades de hojas, el gramaje relacionado en las fichas técnicas es de 60 g/m2 (16 lb), 72 gr/m2, 75 g/m2 (20 lb) y 90 g/m2 (24 lb). **Pero no se cuenta con información que permita identificar o definir los tamaños del papel en mm o su clasificación en el formato americano** (carta, oficio, legal, etc) o europeo (A3, A4, etc).

En este sentido, **le solicitamos que se especifique y defina de acuerdo con las características de gramaje y tamaño descritos en el arancel de aduanas nacional, el producto importado y el producto de fabricación nacional, que permitan realizar una identificación clara de cada uno y el análisis de similitud entre ambos.**

Adicionalmente, como el gramaje de papel es el peso de un metro cuadrado en gramos de una hoja de papel, en unidades de g/m2 y del gramaje de resma es el peso en de las 500 hojas de papel, le solicitamos nos indique la relación o factor de conversión entre el gramaje de papel y el gramaje de resma, por tamaño.”

RESPUESTA AL TERCER REQUERIMIENTO:

De acuerdo con lo solicitado, nos permitimos allegar la información de los formatos (ancho y largo) del Producto nacional y el importado en la siguiente tabla:

Tabla 2. Formato para cada referencia del Producto nacional e importado.

Referencia	Origen	Formato	Subpartida	Anexo
REPROGRAF BLANCO 75G PM1	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm.	4802.56.90.00	Anexo 2
REPROGRAF BLANCO 75 GRS	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm.	4802.56.90.00	Anexo 3

VERSIÓN PÚBLICA
Respuesta a Radicado No. 2-2024-015116
SOLICITUD DE APLICACIÓN DE MEDIDA ANTIDUMPING A LAS IMPORTACIONES DE PAPEL FOTOCOPIA
CLASIFICADO BAJO LA SUBPARTIDA 4802.56.90.00 ORIGINARIAS DE BRASIL
CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S. ZFPE

REPROGRAF PLUS COPY PAPER 92% BR 20LB/ 75 GR	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm.	4802.56.90.00	Anexo 4
REPROGRAF NATURAL 72 GRS	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm. • Media carta 12.97×21.59 cm.	4802.56.90.00	Anexo 5
PAPEL SULFITE REPORT COLORIDO AZUL A4 75g 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 6
PAPEL SULFITE REPORT COLORIDO ROSA A4 75g 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm.	4802.56.90.00	Anexo 7
PAPEL SULFITE REPORT CARTA 75G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• Carta 22×28 cm.	4802.56.90.00	Anexo 8
PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM A3 75 G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A3 29,7 x 42 cm.	4802.56.90.00	Anexo 9
PAPEL SULFITE REPORT CARTA 75 G 5000 FOLHAS	Importado (Brasil)	• Carta 22×28 cm.	4802.56.90.00	Anexo 10
PAPEL SULFITE REPORT COLORIDO AZUL A4 75 G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm.	4802.56.90.00	Anexo 11
PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM A4 75 G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 12
PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM A4 90 G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 13
PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM OFICIO 2 75 G	Importado (Brasil)	• Oficio 22×34 cm	4802.56.90.00	Anexo 14
PAPEL SULFITE SENNINHA AMARELO A4 75G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 15
PAPEL SULFITE SENNINHA AZUL A4 75 G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 16
PAPEL SULFITE SENNINHA BRANCO A4 75 G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 17
PAPEL SULFITE SENNINHA ROSA A4 75G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 18
PAPEL SULFITE SENNINHA VERDE A4 75 G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 19

En relación con el factor de conversión, entre el gramaje de papel y el gramaje de resma por tamaño, nos permitimos aportar la información del peso de cada resma de papel (500 hojas de papel) para cada una de las referencias¹, este se calcula de la siguiente manera:

- i. Se toma el ancho y largo de cada formato (carta, oficio, media carta, A3, y A4) el cual está en centímetros y se convierte a metros. Esto se hace dividiendo los centímetros de cada formato por 100. Por ejemplo, en el caso del formato carta, se tiene un largo de 28 cm, si se divide entre 100 se tiene que el largo equivale a 0.28 m.
- ii. Luego, se multiplica el ancho y largo (en metros) para así calcular el área de cada hoja de acuerdo con el formato, de manera que se calcula el área en metros cuadrados de cada hoja.
- iii. Hallada el área de cada hoja, se multiplica el área por el gramaje correspondiente (72 g/m² o 75 g/m²), el resultado es el peso en gramos de cada hoja.
- iv. Una vez se tiene el peso en gramos de cada hoja, se multiplica por la cantidad de hojas en una resma, a saber 500 hojas.
- v. Una vez calculado el peso en gramos, se divide por 1000 para calcular el peso en kilogramos.

En la siguiente tabla se puede ver el factor de conversión en peso de cada uno de los formatos cuya ficha técnica se aporta.

Tabla 3. Peso resma de papel para cada referencia

Formato	Ancho (cm)	Largo (cm)	Ancho (m)	Largo (m)	Área (m ²)	Gramaje (gm)	Peso (gm)	Peso Resma (gm) 500 hojas	Peso Resma (Kg) 500 hojas
Carta	22	28	0,22	0,28	0,06	75	4,6	2310,0	2,3
Oficio	22	34	0,22	0,34	0,07	75	5,6	2805,0	2,8
Carta	22	28	0,22	0,28	0,06	72	4,4	2217,6	2,2
Oficio	22	34	0,22	0,34	0,07	72	5,4	2692,8	2,7
Media Carta	12,97	21,59	0,1297	0,2159	0,03	72	2,0	1008,1	1,0
A3	29,7	42	0,297	0,42	0,12	75	9,4	4677,8	4,7
A4	21	29,7	0,21	0,297	0,06	75	4,7	2338,9	2,3

2.4. CUARTO REQUERIMIENTO: Similitud

“Se solicita anexar las fichas técnicas de las referencias relacionadas para los productos fabricados por CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A., mencionados en el índice 1.6.1.2. Características y Usos, folios 3 del anexo llamado “Similitud”. ”

RESPUESTA AL CUARTO REQUERIMIENTO: De acuerdo con lo solicitado, se remite como anexo al presente las fichas técnicas de los productos fabricados por CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A., a saber:

Tabla 4. Fichas Técnicas de los Productos Fabricados por CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.

¹ El peso de la resma es aproximado, toda vez que, no incluye el embalaje de cada resma.

Referencia	Descripción	Uso	Subpartida	Formato	Anexo
REPROGRAF BLANCO 75G PM1	Papel blanco en 75g, alcalino y libre de cloro elemental (EFC).	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm	Anexo 2
REPROGRAF BLANCO 75 GRS	Papel blanco en 75g, alcalino y libre de cloro elemental (EFC).	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm	Anexo 3
REPROGRAF PLUS COPY PAPER 92% BR 20LB/ 75 GR	Papel blanco en 75g, alcalino y libre de cloro elemental (EFC).	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm	Anexo 4
REPROGRAF NATURAL 72 GRS	Papel Natural en 72g, alcalino y libre de químicos blanqueadores.	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm • Media carta 12.97×21.59 cm	Anexo 5

2.5.
QUINTO REQUERIMIENTO: Determinación del Valor Normal en Brasil

“Respecto a la determinación del valor normal en Brasil, se observa que se utiliza el precio de exportación de Estados Unidos hacía el mundo (Excluyendo Colombia) como metodología para calcular el valor normal del producto objeto de investigación, argumentando que esa es la mejor información disponible para calcular el valor normal del mercado doméstico de Brasil.

Ahora bien, conforme con establecido en el artículo 2.2 del Acuerdo Antidumping de la OMC, en concordancia con el artículo 2.2.3.7.2.3. del Decreto 1794 de 2020, se entiende que únicamente en casos excepcionales se puede utilizar la metodología para el cálculo del valor normal considerando el precio de exportación del producto similar que se exporte desde el país de origen o exportado a un tercer país apropiado, siempre y cuando sea representativo, o con el valor reconstruido de un producto similar.

Lo anterior aplica solo en el evento en que el producto similar no sea objeto de ventas en el curso de operaciones comerciales normales en el mercado interno del país exportador, o cuando a causa de una situación especial del mercado o del bajo volumen de las ventas en el mercado interno del país exportador, tales ventas no permitan una comparación adecuada.

Sin embargo, el peticionario no allega justificación de la razón de la utilización de la mencionada metodología, por cuanto no se indica si en el presente caso se evidencia alguna de las excepciones del Acuerdo Antidumping de la OMC, mencionadas en el párrafo anterior.

Es indispensable tener claridad de dicha explicación, con el fin de que la Autoridad Investigadora puede realizar la evaluación del mérito para decidir la apertura de la investigación, de acuerdo con lo establecido específicamente en el numeral 2 del artículo 2.2.3.7.6.4. del Decreto 1794 de 2020.

RESPUESTA AL QUINTO REQUERIMIENTO:

En la solicitud de apertura de investigación se considera como periodo de análisis para la determinación de la existencia del dumping, el periodo comprendido entre el 1° de abril al 31 de enero de 2024. Adicionalmente, en la solicitud el valor normal de Brasil se calculó con base en el precio de exportación de Estados Unidos al Resto del mundo (excluida Colombia).

La información de las exportaciones de Resmas de Papel Fotocopia de Estados Unidos al Resto del Mundo para el periodo comprendido entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024 se obtuvo de Trade Map, según la subpartida a 6 dígitos 4802.56; tal como se presenta en la siguiente tabla.

Tabla 51. Resmas de Papel Fotocopia: Exportaciones de Estados Unidos al Resto del Mundo en valores FOB (USD) y volumen (KG) entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024 (subpartidas 4802.56)

abr-23	may-23	jun-23	jul-23	ago-23	sep-23	oct-23	nov-23	dic-23	ene-24	Abril 2023 a Enero 2024
USD FOB										
9.071.000	8.437.000	10.645.000	9.612.000	7.125.000	7.724.000	9.487.000	7.747.000	11.022.000	8.439.000	80.870.000
KG										
5.824.402	5.376.865	7.170.343	6.729.013	4.634.349	5.209.671	6.878.975	5.343.787	8.083.175	5.939.557	55.250.580

Fuente: Elaboración propia con datos de Trade Map (fecha de consulta 12 de abril de 2024).

A partir de las anteriores cifras, se señaló en la solicitud que el precio de exportación de Estados Unidos al Resto del Mundo (excluido Colombia) de Resmas de Papel Fotocopia para el periodo referenciado es de 1,464 USD/kilogramo, cifra que corresponde al valor normal.

Tabla 6. Resmas de Papel Fotocopia: valor normal de Estados Unidos al Resto del Mundo (FOB USD/Kilogramo), entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024

	1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024
Valor FOB USD	80.870.000
Peso neto (KG)	55.250.580
Valor Normal (USD FOB / KG)	1,464

Fuente: Elaboración propia con datos de Trade Map (fecha de consulta 12 de abril de 2024).

Adicionalmente, de acuerdo con la información de importaciones de la DIAN (Portal Legiscomex), se encontró un precio de exportación de Brasil a Colombia de Resmas de Papel Fotocopia de 0,945 USD /KG entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024.

Tabla 7. Resmas de Papel Fotocopia: Precio de exportación de Brasil a Colombia

	1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024
<u>Valor FOB USD</u>	<u>16.449.104</u>
<u>Peso neto (KG)</u>	<u>17.404.255</u>
<u>Precio de exportación (FOB USD/KG)</u>	<u>0,945</u>

Fuente: Cálculos a partir de las declaraciones de importación de la DIAN (Portal Legiscomex).² Finalmente, se comparó el valor normal (de las exportaciones de Estados Unidos al mundo) y el precio de exportación (de Brasil a Colombia), ambos en términos FOB, lo cual evidencio que entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024 el precio de exportación de Brasil a Colombia de Resmas de Papel Fotocopia se sitúa en 0,945 USD/KG, mientras que el valor normal es de 1,464 USD/Kilogramo, **lo que arroja un margen absoluto de dumping de 0,519 USD/KG, equivalente a un margen relativo de un 54,87% con respecto al precio de exportación.**

Tabla 8. Resmas de Papel Fotocopia: Margen de dumping país exportador Brasil

MARGEN DE DUMPING					
PAÍS: BRASIL					
TERCER PAÍS: ESTADOS UNIDOS AL RESTO DEL MUNDO (EXCLUIDO COLOMBIA)					
RESMAS DE PAPEL FOTOCOPIA (USD FOB / KG)					
PERIODO DE DUMPING: 1° de abril de 2023 a 31 de enero de 2024					
Subpartida arancelaria	Descripción del Producto	Valor Normal	Precio de exportación	Monto Margen	Margen %
4802.56.90.00	Resmas de Papel Fotocopia	1,464	0,945	0,519	54,87%

Fuente: Cálculos a partir de Trade Map (fecha de consulta 12 de abril de 2024) y las declaraciones de importación de la DIAN (Portal Legiscomex).

Ahora bien, ante la solicitud realizada por la Autoridad Investigadora, **nos permitimos modificar la metodología seleccionada inicialmente y aportar información del precio de venta del mercado interno de Brasil para efectos del calculo del valor normal.** Toda vez que, de acuerdo con el artículo 2.2.3.7.2.2 del Decreto 1794 de 2020, el valor normal en operaciones comerciales normales es el valor realmente pagado o por pagar cuando es vendido para consumo en el mercado interno del país de origen, en este caso Brasil.

² Para determinar el precio de exportación se consideraron las cifras reales de las importaciones que ingresaron al país bajo las mencionadas subpartidas arancelarias (fuente DIAN)² entre el 1° de abril del 2023 y el 31 de enero del 2024. Durante el periodo de análisis no se encontraron declaraciones de importación que cumplieran alguno de los criterios de exclusión, por lo cual se consideraron todas las declaraciones de importación del periodo. Es de señalar que, los criterios de exclusión de las declaraciones de importación considerados fueron:

- (i) Registros de importación realizados por la empresa peticionaria (CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S ZONA FRANCA PERMANENTE ESPECIAL) o la empresa que apoya la solicitud (CARVAJAL PULPA Y PAPEL S. A. (NIT 890.301.960);
- (ii) Registros de importación bajo la modalidad de Sistemas Especiales de Importación – Exportación (Contrato Plan Vallejo);
- (iii) Registro de importación con país de origen Colombia, y Zonas Franca; o
- (iv) Registros de importación con valor FOB igual a cero.

Para el caso en concreto, se tomó la lista de precios para papel de impresión y fotocopia publicada por la compañía Brasileira SUZANO PAPEL E CELULOSE S.A (“SUZANO”)³ para el consumo interno de Brasil. Los precios publicados por SUZANO para cada referencia se aportan como anexos al presente documento (Anexos 6 a 19).

Adicionalmente, se remite el instructivo paso a paso para acceder a la lista de precios publicada por SUZANO en su página web (<https://loja.suzano.com.br/>) como Anexo 20 al presente.

Utilizando la información de SUZANO, se identificaron los precios por kilo en reales brasileños (BRL/KG) para 13 referencias del Producto importado:

Tabla 9. Resmas de papel fotocopia: Precio por kilo en el mercado doméstico de Brasil, BRL/KG

#	Referencia del producto	BRL/KG
1	Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 500 folhas	12,94
2	Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas	11,26
3	Papel Sulfite Senninha Verde A4 75g 100 folhas	13,06
4	Papel Sulfite Senninha Rosa A4 75g 100 folhas	13,06
5	Papel Sulfite Senninha Branco A4 75g 100 folhas	13,62
6	Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 folhas	13,06
7	Papel Sulfite Senninha Amarelo A4 75g 100 folhas	13,06
8	Papel Sulfite Report Premium Oficio 2 75g 500 folhas	11,35
9	Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 folhas	13,24
10	Papel Sulfite Premium A3 75g 500 folhas.	11,36
11	Papel Report Colorido Rosa A4 75g 500 folhas	13,06
12	Papel Report Colorido Azul A4 75g 500 folhas.	13,06
13	Papel Sulfite Carta 75g 500 folhas	11,36

Fuente: SUZANO (<https://loja.suzano.com.br/>)

Para calcular, el precio por kilogramo en dólares (USD/KG), se utilizaron las siguientes tasas de cambio del dólar estadounidense (USD) a reales brasileños (BRL) de acuerdo con la información consultada en el Banco Central de Brasil⁴ :

- i) Tasa de cambio promedio del periodo de análisis del dumping, es decir, entre el 1 de abril del 2023 al 31 de enero del 2024, la cual corresponde a 4,9259 USD/BRL, datos soporte en el Anexo 21; y
- ii) Tasa de cambio del día de la consulta de la información (6 de junio del 2024), correspondiente a 5,2681 USD/BRL.

A partir de la metodología anterior, se encuentra que **el valor normal de las Resmas de Papel Fotocopia en el mercado doméstico de Brasil corresponde a 12,58 BRL/KG, valor que en dólares corresponde a 2,553 USD/KG al considerar la tasa de cambio promedio del periodo de análisis del dumping (1 de abril del 2023 al 31 de enero del 2024), y de 2,387 USD/KG al considerar la tasa de cambio del 6 de junio del 2024.**

³ Suzano Papel e Celulose es un productor brasileño de papel y celulosa con presencia en más de 80 países. Es la mayor empresa de papel y celulosa de América Latina. La empresa tiene sede en El Salvador, oficina administrativa en São Paulo y otras oficinas en Buenos Aires, Fort Lauderdale, Londres, Shanghai y Signy-Avenex. Es una de las mayores de su sector en el mundo.

⁴ <https://www.bcb.gov.br/en/financialstability/quotations?ano=2023>

Tabla 10. Resmas de papel fotocopia: Precio por kilo en el mercado doméstico de Brasil, BRL/KG y USD/KG

#	Referencia del producto	BRL/KG	(i)*	(ii)*
			USD/Kilo	USD/Kilo
1	Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 500 folhas	12,94	2,627	2,456
2	Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas	11,26	2,286	2,137
3	Papel Sulfite Senninha Verde A4 75g 100 folhas	13,06	2,651	2,479
4	Papel Sulfite Senninha Rosa A4 75g 100 folhas	13,06	2,651	2,479
5	Papel Sulfite Senninha Branco A4 75g 100 folhas	13,62	2,765	2,585
6	Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 folhas	13,06	2,651	2,479
7	Papel Sulfite Senninha Amarelo A4 75g 100 folhas	13,06	2,651	2,479
8	Papel Sulfite Report Premium Oficio 2 75g 500 folhas	11,35	2,304	2,154
9	Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 folhas	13,24	2,688	2,513
10	Papel Sulfite Premium A3 75g 500 folhas.	11,36	2,306	2,156
11	Papel Report Colorido Rosa A4 75g 500 folhas	13,06	2,651	2,479
12	Papel Report Colorido Azul A4 75g 500 folhas.	13,06	2,651	2,479
13	Papel Sulfite Carta 75g 500 folhas	11,36	2,306	2,156
Valor normal en el mercado doméstico de Brasil		12,58	2,553	2,387

Nota: * (i) Conversión de BRL a USD con la tasa de cambio promedio del periodo entre el 1 de abril del 2023 al 31 de enero del 2024, correspondiente a 4,9259 USD/BRL; ** (ii) Conversión de BRL a USD con la tasa de cambio del 6 de junio de 2024, correspondiente a 5,2681 USD/BRL.
Fuente: Cálculos propios, a partir de SUZANO (<https://loja.suzano.com.br/>) y el Banco Central de Brasil.

Finalmente, se comparó el valor normal del producto en el mercado doméstico de Brasil y el precio de exportación (de Brasil a Colombia). Teniendo en cuenta que, el precio de exportación de Brasil a Colombia se encuentra en términos FOB⁵ y el precio de venta en el mercado interno de Brasil se encuentra en términos FCA⁶, siendo estos comparables y equivalentes, lo anterior evidenció que entre:

- Entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024 el precio de exportación de Brasil a Colombia de Resmas de Papel Fotocopia se sitúa en 0,945 USD/KG,
- Mientras que el valor normal del producto en el mercado doméstico de Brasil se estima en 2,387 USD/KG y 2,553 USD/KG (de acuerdo con el periodo de la tasa de cambio que se utilice para realizar la conversión a dólares).
- Las cifras anteriores, **arrojan un margen absoluto de dumping de 1,442 USD/KG a 1,608 USD/KG, equivalente a un margen relativo de 152,58% a 170,13% con respecto al precio de exportación**, (de acuerdo con el periodo de la tasa de cambio que se utilice para realizar la conversión a dólares).

Tabla 11. Resmas de Papel Fotocopia: Margen de dumping país exportador Brasil

MARGEN DE DUMPING
EXPORTACIONES: BRASIL A COLOMBIA
VALOR NORMAL: MERCADO DOMÉSTICO DE BRASIL
RESMAS DE PAPEL FOTOCOPIA (USD FOB / KG)
PERIODO DE DUMPING: 1° de abril de 2023 a 31 de enero de 2024

⁵ Free on Board

⁶ Free Carrier

Subpartida arancelaria	Descripción del Producto	Valor Normal	Precio de exportación	Monto Margen	Margen %
4802.56.90.00	Resmas de Papel Fotocopia	2,387*	0,945	1,442	152,58%
		2,553**		1,608	170,13%

Nota: * (i) Conversión de BRL a USD con la tasa de cambio promedio del periodo entre el 1 de abril del 2023 al 31 de enero del 2024, correspondiente a 4,9259 USD/BRL; ** (ii) Conversión de BRL a USD con la tasa de cambio del 6 de junio de 2024, correspondiente a 5,2681 USD/BRL.
Fuente: Cálculos a partir de SUZANO (<https://loja.suzano.com.br/>), Banco Central de Brasil y las declaraciones de importación de la DIAN (Portal Legiscomex).

El análisis anterior evidencia que:

- Utilizar como referencia el valor normal de las exportaciones de Estados Unidos al mundo (excluido Colombia), subestima el margen del dumping de las exportaciones de Brasil a Colombia.** Como se mostró previamente, al considerar como valor normal el de las exportaciones de Estados Unidos al mundo (excluido Colombia) el margen absoluto de dumping corresponde a 0,519 USD /KG (margen relativo de 54,87%), en contraste, al considerar como valor normal el calculado a partir de la información del mercado doméstico de Brasil, el margen absoluto de dumping llega a un máximo de 1,608 USD/KG (margen relativo de 170,13%).
- Sin importar la metodología de cálculo que se utilice para obtener el valor normal de las Resmas de Papel Fotocopia, Brasil realiza exportaciones a precios de dumping a Colombia, lo que amerita realizar la apertura de la investigación y la imposición de derechos antidumping.**

Tomando el valor de conversión calculado en peso para cada resma de papel de acuerdo con su referencia, el precio de exportación⁷ y el valor normal calculado⁸, tenemos que, el precio de exportación promedio de una resma de papel desde Brasil a Colombia es de USD 2,4; por su parte, el valor normal promedio de una resma de papel corresponde a USD 6.6.

Tabla 12. Valor normal resmas de papel

Formato	Peso Resma (Kg)	Precio de Exportación (FOB USD/Kg 0,945)	Valor Normal (FCA USD/Kg 2,553)
Carta	2,3	USD 2,2	USD 5,9
Oficio	2,8	USD 2,6	USD 7,1
Carta	2,2	USD 2,1	USD 5,6
Oficio	2,7	USD 2,6	USD 6,9
Media Carta	1	USD 0,9	USD 2,6
A3	4,7	USD 4,4	USD 12,0
A4	2,3	USD 2,2	USD 5,9
		USD 2,4	USD 6,6

⁷ USD/Kg 0.945

⁸ USD/Kg 2.553

2.6. SEXTO REQUERIMIENTO: Variables del Daño:

“El Anexo 11, “cuadro de inventarios, producción y ventas”, solo relacionan su versión pública. Por lo tanto, se solicita anexar la versión confidencial de dicho anexo.”

RESPUESTA AL SEXTO REQUERIMIENTO: De acuerdo con lo solicitado, se remite el cuadro de inventarios, producción y ventas, en su versión confidencial (Anexo 21).

2.7. SEPTIMO REQUERIMIENTO: Estados financieros

RESPUESTA AL SEPTIMO REQUERIMIENTO: De acuerdo con lo solicitado, se remiten los Estados Financieros del año 2023 (Anexo 22) firmados por el revisor fiscal, y las carátulas del estado de resultados, estado de cambios en la situación financiera, cambios en el patrimonio y flujo de efectivo para los años 2021 (Anexo 23) y 2022 (Anexo 24).

III. CONFIDENCIALIDAD

Se remite como información confidencial el Usuario y Contraseña de acceso a la pagina web de SUZANO, Anexo 20, en la que se puede evidenciar la lista de precios del Producto en el mercado interno de Brasil. Esta información **no susceptible de resumen, puesto se trata de información de acceso privada y confidencial**, que no puede ser conocida por los competidores de CARVAJAL y debe ser de uso exclusivo para la presente investigación. Lo anterior, conforme con el artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.

IV. ANEXOS

Se remiten los siguientes documentos como anexos a la respuesta:

- **Anexo 1** Carta de Apoyo.
- **Anexo 2** Ficha Técnica REPROGRAF BLANCO 75G PM1
- **Anexo 3** Ficha Técnica REPROGRAF BLANCO 75 GRS
- **Anexo 4** Ficha Técnica REPROGRAF PLUS COPY PAPER 92% BR 20LB/ 75 GR
- **Anexo 5** Ficha Técnica REPROGRAF NATURAL 72 GRS
- **Anexo 6** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE REPORT COLORIDO AZUL A4 75g 500 FOLHAS
- **Anexo 7** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE REPORT COLORIDO ROSA A4 75g 500 FOLHAS
- **Anexo 8** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE REPORT CARTA 75G 500 FOLHAS
- **Anexo 9** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM A3 75 G 500 FOLHAS
- **Anexo 10** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE REPORT CARTA 75 G 500 FOLHAS
- **Anexo 11** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE REPORT COLORIDO AZUL A4 75 G 500 FOLHAS
- **Anexo 12** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM A4 75 G 500 FOLHAS
- **Anexo 13** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM A4 90 G 500 FOLHAS

- **Anexo 14** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM OFICIO 2 75 G
- **Anexo 15** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE SENNINHA AMARELO A4 75G 100 FOLHAS
- **Anexo 16** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE SENNINHA AZUL A4 75 G 100 FOLHAS
- **Anexo 17** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE SENNINHA BRANCO A4 75 G 100 FOLHAS
- **Anexo 18** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE SENNINHA ROSA A4 75G 100 FOLHAS
- **Anexo 19** Ficha Técnica y precio de mercado interno de Brasil PAPEL SULFITE SENNINHA VERDE A4 75 G 100 FOLHAS
- **Anexo 20** Instructivo para acceder a la lista de precios de Suzano.
- **Anexo 21** Cuadro de inventario, producción y ventas.
- **Anexo 22** Estados Financieros 2023.
- **Anexo 23** Estados Financieros 2021.
- **Anexo 24** Estados Financieros 2022.
- **Anexo 25** Tasa de cambio USD/BRL

Del señor Subdirector,



GERARDO CHADID SANTAMARIA
C.C. No. 1.143.333.174
T.P. 217.857

de las cifras y datos proporcionados en la versión confidencial o de tachaduras marcadas en el texto.
En circunstancias excepcionales debidamente demostradas, esas partes podrán señalar que dicha información no puede ser resumida. Si la autoridad Investigadora considera que la documentación confidencial no reviste tal carácter, solicitará a quien la aporte el levantamiento de dicha confidencialidad o la manifestación de las razones por las cuales se abstiene de hacerlo.” (Negrillas y subrayado fuera de texto)
Por lo tanto, se solicita la justificación de confidencialidad y su resumen no confidencial, o en su defecto, se solicita el levantamiento de confidencialidad de la citada carta de apoyo.”

RESPUESTA AL PRIMER REQUERIMIENTO:

De acuerdo con lo solicitado, se procede a levantar la confidencialidad de la carta de apoyo, la cual se remite como anexo al presente documento (Anexo 1).

2.2. SEGUNDO REQUERIMIENTO: Confidencialidad

De otro lado, con la petición se encuentran dos archivos: el primero, nombrado “justificacion_confidencialidad_202405101410371_publico.pdf” que contiene justificaciones genéricas para el tipo de información que se aporta con la petición (requisitos, similaridad, identificación del dumping, información económica y financiera); el segundo, que se trata de la solicitud de inicio de investigación antidumping, en el cual contiene el numeral “1.15. Información confidencial” y relaciona toda la información como confidencial por tratarse de secreto empresarial.
En ambos archivos se menciona que la información no es susceptible de resumen. No obstante, a la luz del artículo precitado, es necesario que en el resumen público se haga una mención de la información que contiene, lo que no implica que se revele. Así mismo, si la parte solicitante estima que la información no es posible de resumir, debe dar una explicación suficiente de las circunstancias especiales que lo impiden.
(...)
Se requiere que se suministren los resúmenes públicos de la información confidencial o, en su defecto, se acrediten las circunstancias excepcionales que impiden que la información pueda ser resumida, so pena de dar aplicación a lo establecido en el parágrafo 2 del artículo 2.2.3.7.6.20 del Decreto 1794 de 2020.”

RESPUESTA AL SEGUNDO REQUERIMIENTO:

Nos permitimos acreditar las circunstancias específicas que impiden aportar un resumen público de la información aportada como confidencial en la Solicitud de Aplicación de Medida Antidumping a las Importaciones de Papel Fotocopia clasificado bajo la subpartida 4802.56.90.00 originarias de Brasil, de la siguiente manera:

Tabla 1. Información confidencial

INFORMACIÓN	CLASIFICACIÓN	JUSTIFICACIÓN
1.1.3. Justificación de Representatividad: Producción nacional de Resmas de Papel Fotocopia CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S. ZFPE	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos correspondiente a los periodos del primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023.

1.1.3. Justificación de Representatividad: Tabla 1. Resmas de Papel Fotocopia: Producción empresa peticionaria cantidad por semestre	CONFIDENCIAL	Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.1.3. Justificación de Representatividad: Tabla 2. Resmas de Papel Fotocopia: Producción empresa que apoya la solicitud cantidad de producción cantidad	CONFIDENCIAL	
1.1.3. Justificación de Representatividad: Producción nacional de Papel Fotocopia y porcentaje de la producción nacional	CONFIDENCIAL	
1.1.3. Justificación de Representatividad: Tabla 3. Resmas de Papel Fotocopia: Estimado producción nacional (KG) y participación de la empresa peticionaria en la producción nacional (%)	CONFIDENCIAL	
1.7.1.4. Materias Primas Utilizadas y Valor Agregado Nacional: Tabla 10. Lista de Materias Primas en la producción del Producto	CONFIDENCIAL	Se trata del listado de materia prima utilizada en el proceso de producción de Carvajal, así como su origen. <u>Se trata entonces de información no susceptible de resumen, puesto son datos precisos y concretos</u> que goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.8. Producción Nacional del Peticionario datos propios del peticionario	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos correspondiente a los periodos del primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023.
1.8. Producción Nacional del Peticionario: Gráfica 3.	CONFIDENCIAL	

Resmas de Papel Fotocopia: Relación del volumen de ventas neta nacionales y exportaciones respecto a la producción de CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S. ZFPE.		Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: ventas de la industria nacional e importaciones: Gráfica. Resmas de Papel Fotocopia: Consumo Nacional Aparente, Kilogramos	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: análisis numérico y porcentual del CNA	CONFIDENCIAL	Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Gráfica 5. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, kilogramos	CONFIDENCIAL	Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Tabla 18. Remas de Papel Fotocopia: Volumen promedio semestral (Kilogramos) del Consumo Nacional Aparente, periodo de referencia y periodo critico	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Composición del consumo nacional aparente	CONFIDENCIAL	
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional	CONFIDENCIAL	

Aparente: Gráfica 6. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, participación porcentual		el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: representación porcentual en el consumo nacional aparente de las importaciones originarias de Brasil	CONFIDENCIAL	
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Tabla 9. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, participación promedio semestral, periodo de referencia y periodo crítico	CONFIDENCIAL	
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: representación porcentual en el consumo nacional aparente de Carvajal Pulpa y Papel ZFPE	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. Se trata entonces de secreto empresarial <u>no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa</u> que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.10.1. Metodología 1 – Consumo Nacional Aparente: Gráfica 7. Resmas de Papel Fotocopia: Participación de las ventas nacionales (CARVAJAL) en el Consumo Nacional Aparente	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: ventas de la empresa peticionaria e importaciones: Gráfica 8. Resmas de Papel Fotocopia: Consumo Nacional Aparente, kilogramos	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: ventas de la	CONFIDENCIAL	

empresa peticionaria e importaciones: Gráfica 8. Resmas de Papel Fotocopia: Consumo Nacional Aparente, kilogramos		
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: información relacionada con los kg y % del producto en el periodo crítico	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: Gráfica 9. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, kilogramos	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: Tabla 20. Resmas de Papel Fotocopia: Volumen promedio semestral (kilogramos) del Consumo Nacional Aparente, periodo de referencia y periodo crítico	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: Gráfica 10. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, participación porcentual	CONFIDENCIAL	
1.10.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: Tabla 21. Resmas de Papel Fotocopia: Composición del Consumo Nacional Aparente, participación promedio semestral, periodo de referencia y periodo crítico.	CONFIDENCIAL	
1.13.1. Indicadores económicos: Tabla 31. Resmas de Papel Fotocopia: Promedio semestral de los indicadores económicos	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de volumen de producción nacional, salario mensual de los trabajadores, y ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en</u>

de la industria nacional representada por la empresa peticionaria, periodo de referencia y periodo crítico		general , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1. Indicadores económicos: Gráfica 18. Resmas de Papel Fotocopia: Volumen de producción para el mercado interno	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de volumen de producción nacional de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.2. Metodología 2 – Consumo Nacional Aparente: información del volumen promedio semestral de la producción para el mercado interno de Resmas de Papel Fotocopia	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa del inventario de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores público o en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.2. Volumen de ventas netas nacionales: Gráfica 19. Resmas de Papel Fotocopia: Volumen de ventas nacionales.	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento

		Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.2. Volumen de ventas netas nacionales: Volumen promedio semestral de ventas nacionales de Resmas de papel	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. <u>Se trata entonces de secreto empresarial no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa que goza de reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general</u>, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.3. Importaciones objeto de la solicitud respecto al volumen de producción para el mercado interno: Gráfica 20. Resmas de Papel Fotocopia: Relación de las importaciones objeto de la solicitud respecto al volumen de producción para el mercado interno	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de producción nacional de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u>, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.3 Importaciones objeto de la solicitud respecto al volumen de producción para el mercado interno: participación promedio del volumen de importaciones.	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u>, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.

1.13.1.4. Volumen de inventario final de producto terminado: gráfica 21. Resmas de Papel Fotocopia: Volumen de inventario final de producto terminado (KG) nacional	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa del inventario de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.4. Volumen de inventario final de producto terminado: acumulación promedio semestral de inventario terminado de Resmas de Papel Fotocopia	CONFIDENCIAL	
1.13.1.5. Volumen de inventario final de producto terminado: Gráfica 22. Resmas de Papel Fotocopia: Uso de capacidad instalada de producción para el mercado interno	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de la capacidad instalada de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.5. Volumen de inventario final de producto terminado: Uso promedio semestral de la capacidad instalada de producción para el mercado interno	CONFIDENCIAL	
1.13.1.6. Productividad: Gráfica 23. Resmas de Papel Fotocopia: Productividad de la rama de producción nacional	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de la producción de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.6. Productividad: Productividad promedio semestral de la rama de producción nacional	CONFIDENCIAL	
1.13.1.7. Salario real mensual por empleado (incluido prestaciones): Gráfica 24. Resmas de Papel Fotocopia: Salario real mensual por empleado (más prestaciones)	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa del salario de los empleados, y el número de empleados de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de

1.13.1.7. Salario real mensual por empleado (incluido prestaciones): Salario promedio real mensual por empleado	CONFIDENCIAL	los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.8. Empleo directo: Gráfica 25. Resmas de Papel Fotocopia: Número de empleados fijos y temporales (promedio mes) del Producto	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa del salario de los empleados, y el número de empleados de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.8. Empleo directo: Número de empleados vinculados directamente a la rama de producción nacional	CONFIDENCIAL	los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.9. Precio real implícito ventas nacionales: Gráfica 26. Resmas de Papel Fotocopia: Precio real implícito de las ventas nacionales	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.9. Precio real implícito ventas nacionales: Precio promedio real implícito de las ventas nacionales	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.

1.13.1.10. Participación de las ventas nacionales de la peticionaria en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las ventas nacionales de la peticionaria	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.10. Participación promedio de las ventas nacionales de la peticionara en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las ventas nacionales de Resmas de Papel Fotocopia	CONFIDENCIAL	
1.13.1.10. Participación de las ventas nacionales de la peticionaria en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las ventas nacionales de la peticionaria	CONFIDENCIAL	
1.13.1.10. Participación promedio de las ventas nacionales de la peticionara en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las ventas nacionales de Resmas de Papel Fotocopia	CONFIDENCIAL	
1.13.1.11. Participación objeto de la solicitud en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las importaciones de Brasil	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de las ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general,</u> conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.1.11. Participación objeto de la solicitud en el Consumo Nacional Aparente: Participación promedio de las importaciones en el CNA	CONFIDENCIAL	
1.13.2. Indicadores financieros: Tabla 32. Resmas de Papel Fotocopia: Promedio semestral de los	CONFIDENCIAL	<u>Se trata de información concreta y precisa de volumen de producción nacional, salario mensual de los trabajadores, y ventas de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser</u>

indicadores financieros de la industria nacional representada por la empresa peticionaria, periodo de referencia y periodo critico		<u>conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Cifra de margen de utilidad bruta	CONFIDENCIAL	
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Gráfica 31. Resmas de Papel Fotocopia: Margen de utilidad bruta (%) de la empresa peticionaria	CONFIDENCIAL	
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Margen de utilidad bruta promedio.	CONFIDENCIAL	
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Gráfica 32. Resmas de Papel Fotocopia: Margen de utilidad operacional (%) de la empresa peticionaria	CONFIDENCIAL	
1.13.2.1. Margen de utilidad bruta: Utilidad promedio semestral	CONFIDENCIAL	
1.13.2.3. Estado de resultados para el mercado local: Gráfica 33 Resmas de Papel Fotocopia: Estado de resultados semestral de la empresa peticionaria, \$ miles base diciembre de 2018	CONFIDENCIAL	
1.13.2.4. Valor real del inventario final de producto terminado: Tabla 33. Resmas de Papel Fotocopia: Valor real del inventario final de producto terminado (\$ miles, base dic, 2018)	CONFIDENCIAL	
1.14. Relación de causalidad: Promedio semestral del CNA.	CONFIDENCIAL	La información que se ha señalado como confidencial corresponde a aquella relativa a la Producción Nacional de CARVAJAL durante los periodos comprendidos entre el primer semestre del 2020 al segundo semestre del 2023. <u>Se trata entonces de secreto empresarial no susceptible de resumen, puesto son cifras precisas y concreta de la empresa que goza de</u>

		<u>reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
--	--	--

2.3. TERCER REQUERIMIENTO: Similitud

“En la descripción arancelaria para la subpartida 4802.56.90.00, se define el producto de acuerdo con un gramaje entre 40 g/m2 hasta 150 g/m2 y un tamaño de hojas en las que un lado sea inferior o igual a 435 mm y el otro sea inferior o igual a 297 mm. Al revisar la información allegada de las fichas técnicas e información relacionada con la descripción del producto se observó que:

*- Para el producto nacional: es comercializado en forma de resmas o resmilla de 500 o más unidades de hojas, el gramaje relacionado en las fichas técnicas es de 60 g/m2 (16 lb), 72 gr/m2, 75 g/m2 (20 lb) y 90 g/m2 (24 lb). **Pero no se cuenta con información que permita identificar o definir los tamaños del papel en mm o su clasificación en el formato americano** (carta, oficio, legal, etc) o europeo (A3, A4, etc).*

*En este sentido, **le solicitamos que se especifique y defina de acuerdo con las características de gramaje y tamaño descritos en el arancel de aduanas nacional, el producto importado y el producto de fabricación nacional, que permitan realizar una identificación clara de cada uno y el análisis de similitud entre ambos.***

Adicionalmente, como el gramaje de papel es el peso de un metro cuadrado en gramos de una hoja de papel, en unidades de g/m2 y del gramaje de resma es el peso en de las 500 hojas de papel, le solicitamos nos indique la relación o factor de conversión entre el gramaje de papel y el gramaje de resma, por tamaño.”

RESPUESTA AL TERCER REQUERIMIENTO:

De acuerdo con lo solicitado, nos permitimos allegar la información de los formatos (ancho y largo) del Producto nacional y el importado en la siguiente tabla:

Tabla 2. Formato para cada referencia del Producto nacional e importado.

Referencia	Origen	Formato	Subpartida	Anexo
REPROGRAF BLANCO 75G PM1	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm.	4802.56.90.00	Anexo 2
REPROGRAF BLANCO 75 GRS	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm.	4802.56.90.00	Anexo 3

Yumbo, Valle del Cauca, Mayo de 2024

Doctor
CARLOS ANDRÉS CAMACHO
Director de Comercio Exterior
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Calle 28 No. 13ª – 15 Piso 16
Bogotá D.C.

ASUNTO: Carta de Apoyo a la Solicitud de Medida de Defensa Comercial en contra de las Importaciones de papel hecho a mano (hoja a hoja) sin fibras obtenidas por procedimiento mecánico o químico-mecánico o con un contenido total de estas fibras inferior o igual al 10% en peso del contenido total de fibra, de peso superior o igual a 435 mm pero inferior o igual a 150 g/m2, en hojas en las que un lado sea inferior o igual a 435 mm y el otro sea inferior o igual a 297 mm, medidos sin plegar, productos que se clasifican arancelariamente en la subpartida arancelaria 4802569000 y se denomina comercialmente como Papel Fotocopia, originario de Brasil.

GERMAN CASTELLANOS VALERO, mayor de edad, domiciliado en la ciudad de Cali, identificado con la cédula de ciudadanía No. 79.466.240, actuando en calidad de representante legal de la compañía CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A. ("CARVAJAL") sociedad debidamente constituida, tal como consta en el respectivo Certificado de Existencia y Representación Legal, expedido por la Cámara de Comercio de Cali me dirijo a este Ministerio – Dirección de Comercio Exterior con la finalidad de señalar que CARVAJAL apoya la solicitud de Medida de Defensa Comercial en contra de las importaciones de papel hecho a mano (hoja a hoja) sin fibras obtenidas por procedimiento mecánico o químico-mecánico o con un contenido total de estas fibras inferior o igual al 10% en peso del contenido total de fibra, de peso superior o igual a 435 mm pero inferior o igual a 150 g/m2, en hojas en las que un lado sea inferior o igual a 435 mm y el otro sea inferior o igual a 297 mm, medidos sin plegar, productos que se clasifican arancelariamente en la subpartida arancelaria 4802569000 y se denomina comercialmente como Papel Fotocopia, originario de Brasil, presentada por la empresa **CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S. ZONA FRANCA PERMANENTE ESPECIAL** identificada con el NIT 8107002510-8.

Cordialmente,



GERMAN CASTELLANOS VALERO
C.C. 79.466.240
Representante Legal
CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.
Correo: Propaljuridica@propal.com.co

Referencia	Descripción	Uso	Subpartida	Formato	Anexo
REPROGRAF BLANCO 75G PM1	Papel blanco en 75g, alcalino y libre de cloro elemental (EFC).	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm	Anexo 2
REPROGRAF BLANCO 75 GRS	Papel blanco en 75g, alcalino y libre de cloro elemental (EFC).	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm	Anexo 3
REPROGRAF PLUS COPY PAPER 92% BR 20LB/ 75 GR	Papel blanco en 75g, alcalino y libre de cloro elemental (EFC).	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm	Anexo 4
REPROGRAF NATURAL 72 GRS	Papel Natural en 72g, alcalino y libre de químicos blanqueadores.	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm • Media carta 12.97×21.59 cm	Anexo 5

2.5. QUINTO REQUERIMIENTO: Determinación del Valor Normal en Brasil

“Respecto a la determinación del valor normal en Brasil, se observa que se utiliza el precio de exportación de Estados Unidos hacía el mundo (Excluyendo Colombia) como metodología para calcular el valor normal del producto objeto de investigación, argumentando que esa es la mejor información disponible para calcular el valor normal del mercado doméstico de Brasil.

Ahora bien, conforme con establecido en el artículo 2.2 del Acuerdo Antidumping de la OMC, en concordancia con el artículo 2.2.3.7.2.3. del Decreto 1794 de 2020, se entiende que únicamente en casos excepcionales se puede utilizar la metodología para el cálculo del valor normal considerando el precio de exportación del producto similar que se exporte desde el país de origen o exportado a un tercer país apropiado, siempre y cuando sea representativo, o con el valor reconstruido de un producto similar.

Lo anterior aplica solo en el evento en que el producto similar no sea objeto de ventas en el curso de operaciones comerciales normales en el mercado interno del país exportador, o cuando a causa de una situación especial del mercado o del bajo volumen de las ventas en el mercado interno del país exportador, tales ventas no permitan una comparación adecuada.

Sin embargo, el peticionario no allega justificación de la razón de la utilización de la mencionada metodología, por cuanto no se indica si en el presente caso se evidencia alguna de las excepciones del Acuerdo Antidumping de la OMC, mencionadas en el párrafo anterior.

Es indispensable tener claridad de dicha explicación, con el fin de que la Autoridad Investigadora puede realizar la evaluación del mérito para decidir la apertura de la investigación, de acuerdo con lo establecido específicamente en el numeral 2 del artículo 2.2.3.7.6.4. del Decreto 1794 de 2020.

RESPUESTA AL QUINTO REQUERIMIENTO:

En la solicitud de apertura de investigación se considera como periodo de análisis para la determinación de la existencia del dumping, el periodo comprendido entre el 1° de abril al 31 de enero de 2024. Adicionalmente, en la solicitud el valor normal de Brasil se calculó con base en el precio de exportación de Estados Unidos al Resto del mundo (excluida Colombia).

La información de las exportaciones de Resmas de Papel Fotocopia de Estados Unidos al Resto del Mundo para el periodo comprendido entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024 se obtuvo de Trade Map, según la subpartida a 6 dígitos 4802.56; tal como se presenta en la siguiente tabla.

Tabla 51. Resmas de Papel Fotocopia: Exportaciones de Estados Unidos al Resto del Mundo en valores FOB (USD) y volumen (KG) entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024 (subpartidas 4802.56)

abr-23	may-23	jun-23	jul-23	ago-23	sep-23	oct-23	nov-23	dic-23	ene-24	Abril 2023 a Enero 2024
USD FOB										
9.071.000	8.437.000	10.645.000	9.612.000	7.125.000	7.724.000	9.487.000	7.747.000	11.022.000	8.439.000	80.870.000
KG										
5.824.402	5.376.865	7.170.343	6.729.013	4.634.349	5.209.671	6.878.975	5.343.787	8.083.175	5.939.557	55.250.580

Fuente: Elaboración propia con datos de Trade Map (fecha de consulta 12 de abril de 2024).

A partir de las anteriores cifras, se señaló en la solicitud que el precio de exportación de Estados Unidos al Resto del Mundo (excluido Colombia) de Resmas de Papel Fotocopia para el periodo referenciado es de 1,464 USD/kilogramo, cifra que corresponde al valor normal.

Tabla 6. Resmas de Papel Fotocopia: valor normal de Estados Unidos al Resto del Mundo (FOB USD/Kilogramo), entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024

	1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024
Valor FOB USD	80.870.000
Peso neto (KG)	55.250.580
Valor Normal (USD FOB / KG)	1,464

Fuente: Elaboración propia con datos de Trade Map (fecha de consulta 12 de abril de 2024).

Adicionalmente, de acuerdo con la información de importaciones de la DIAN (Portal Legiscomex), se encontró un precio de exportación de Brasil a Colombia de Resmas de Papel Fotocopia de 0,945 USD /KG entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024.

Tabla 7. Resmas de Papel Fotocopia: Precio de exportación de Brasil a Colombia

	1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024
<u>Valor FOB USD</u>	<u>16.449.104</u>
<u>Peso neto (KG)</u>	<u>17.404.255</u>
<u>Precio de exportación (FOB USD/KG)</u>	<u>0,945</u>

Fuente: Cálculos a partir de las declaraciones de importación de la DIAN (Portal Legiscomex).² Finalmente, se comparó el valor normal (de las exportaciones de Estados Unidos al mundo) y el precio de exportación (de Brasil a Colombia), ambos en términos FOB, lo cual evidencio que entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024 el precio de exportación de Brasil a Colombia de Resmas de Papel Fotocopia se sitúa en 0,945 USD/KG, mientras que el valor normal es de 1,464 USD/Kilogramo, **lo que arroja un margen absoluto de dumping de 0,519 USD/KG, equivalente a un margen relativo de un 54,87% con respecto al precio de exportación.**

Tabla 8. Resmas de Papel Fotocopia: Margen de dumping país exportador Brasil

MARGEN DE DUMPING					
PAÍS: BRASIL					
TERCER PAÍS: ESTADOS UNIDOS AL RESTO DEL MUNDO (EXCLUIDO COLOMBIA)					
RESMAS DE PAPEL FOTOCOPIA (USD FOB / KG)					
PERIODO DE DUMPING: 1° de abril de 2023 a 31 de enero de 2024					
Subpartida arancelaria	Descripción del Producto	Valor Normal	Precio de exportación	Monto Margen	Margen %
4802.56.90.00	Resmas de Papel Fotocopia	1,464	0,945	0,519	54,87%

Fuente: Cálculos a partir de Trade Map (fecha de consulta 12 de abril de 2024) y las declaraciones de importación de la DIAN (Portal Legiscomex).

Ahora bien, ante la solicitud realizada por la Autoridad Investigadora, **nos permitimos modificar la metodología seleccionada inicialmente y aportar información del precio de venta del mercado interno de Brasil para efectos del calculo del valor normal.** Toda vez que, de acuerdo con el artículo 2.2.3.7.2.2 del Decreto 1794 de 2020, el valor normal en operaciones comerciales normales es el valor realmente pagado o por pagar cuando es vendido para consumo en el mercado interno del país de origen, en este caso Brasil.

² Para determinar el precio de exportación se consideraron las cifras reales de las importaciones que ingresaron al país bajo las mencionadas subpartidas arancelarias (fuente DIAN)² entre el 1° de abril del 2023 y el 31 de enero del 2024. Durante el periodo de análisis no se encontraron declaraciones de importación que cumplieran alguno de los criterios de exclusión, por lo cual se consideraron todas las declaraciones de importación del periodo. Es de señalar que, los criterios de exclusión de las declaraciones de importación considerados fueron:

- (i) Registros de importación realizados por la empresa peticionaria (CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S ZONA FRANCA PERMANENTE ESPECIAL) o la empresa que apoya la solicitud (CARVAJAL PULPA Y PAPEL S. A. (NIT 890.301.960);
- (ii) Registros de importación bajo la modalidad de Sistemas Especiales de Importación – Exportación (Contrato Plan Vallejo);
- (iii) Registro de importación con país de origen Colombia, y Zonas Franca; o
- (iv) Registros de importación con valor FOB igual a cero.

Para el caso en concreto, se tomó la lista de precios para papel de impresión y fotocopia publicada por la compañía Brasileira SUZANO PAPEL E CELULOSE S.A (“SUZANO”)³ para el consumo interno de Brasil. Los precios publicados por SUZANO para cada referencia se aportan como anexos al presente documento (Anexos 6 a 19).

Adicionalmente, se remite el instructivo paso a paso para acceder a la lista de precios publicada por SUZANO en su página web (<https://loja.suzano.com.br/>) como Anexo 20 al presente.

Utilizando la información de SUZANO, se identificaron los precios por kilo en reales brasileños (BRL/KG) para 13 referencias del Producto importado:

Tabla 9. Resmas de papel fotocopia: Precio por kilo en el mercado doméstico de Brasil, BRL/KG

#	Referencia del producto	BRL/KG
1	Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 500 folhas	12,94
2	Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas	11,26
3	Papel Sulfite Senninha Verde A4 75g 100 folhas	13,06
4	Papel Sulfite Senninha Rosa A4 75g 100 folhas	13,06
5	Papel Sulfite Senninha Branco A4 75g 100 folhas	13,62
6	Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 folhas	13,06
7	Papel Sulfite Senninha Amarelo A4 75g 100 folhas	13,06
8	Papel Sulfite Report Premium Oficio 2 75g 500 folhas	11,35
9	Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 folhas	13,24
10	Papel Sulfite Premium A3 75g 500 folhas.	11,36
11	Papel Report Colorido Rosa A4 75g 500 folhas	13,06
12	Papel Report Colorido Azul A4 75g 500 folhas.	13,06
13	Papel Sulfite Carta 75g 500 folhas	11,36

Fuente: SUZANO (<https://loja.suzano.com.br/>)

Para calcular, el precio por kilogramo en dólares (USD/KG), se utilizaron las siguientes tasas de cambio del dólar estadounidense (USD) a reales brasileños (BRL) de acuerdo con la información consultada en el Banco Central de Brasil⁴ :

- i) Tasa de cambio promedio del periodo de análisis del dumping, es decir, entre el 1 de abril del 2023 al 31 de enero del 2024, la cual corresponde a 4,9259 USD/BRL, datos soporte en el Anexo 21; y
- ii) Tasa de cambio del día de la consulta de la información (6 de junio del 2024), correspondiente a 5,2681 USD/BRL.

A partir de la metodología anterior, se encuentra que **el valor normal de las Resmas de Papel Fotocopia en el mercado doméstico de Brasil corresponde a 12,58 BRL/KG, valor que en dólares corresponde a 2,553 USD/KG al considerar la tasa de cambio promedio del periodo de análisis del dumping (1 de abril del 2023 al 31 de enero del 2024), y de 2,387 USD/KG al considerar la tasa de cambio del 6 de junio del 2024.**

³ Suzano Papel e Celulose es un productor brasileño de papel y celulosa con presencia en más de 80 países. Es la mayor empresa de papel y celulosa de América Latina. La empresa tiene sede en El Salvador, oficina administrativa en São Paulo y otras oficinas en Buenos Aires, Fort Lauderdale, Londres, Shanghai y Signy-Avenex. Es una de las mayores de su sector en el mundo.

⁴ <https://www.bcb.gov.br/en/financialstability/quotations?ano=2023>

Tabla 10. Resmas de papel fotocopia: Precio por kilo en el mercado doméstico de Brasil, BRL/KG y USD/KG

#	Referencia del producto	BRL/KG	(i)*	(ii)*
			USD/Kilo	USD/Kilo
1	Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 500 folhas	12,94	2,627	2,456
2	Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas	11,26	2,286	2,137
3	Papel Sulfite Senninha Verde A4 75g 100 folhas	13,06	2,651	2,479
4	Papel Sulfite Senninha Rosa A4 75g 100 folhas	13,06	2,651	2,479
5	Papel Sulfite Senninha Branco A4 75g 100 folhas	13,62	2,765	2,585
6	Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 folhas	13,06	2,651	2,479
7	Papel Sulfite Senninha Amarelo A4 75g 100 folhas	13,06	2,651	2,479
8	Papel Sulfite Report Premium Oficio 2 75g 500 folhas	11,35	2,304	2,154
9	Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 folhas	13,24	2,688	2,513
10	Papel Sulfite Premium A3 75g 500 folhas.	11,36	2,306	2,156
11	Papel Report Colorido Rosa A4 75g 500 folhas	13,06	2,651	2,479
12	Papel Report Colorido Azul A4 75g 500 folhas.	13,06	2,651	2,479
13	Papel Sulfite Carta 75g 500 folhas	11,36	2,306	2,156
Valor normal en el mercado doméstico de Brasil		12,58	2,553	2,387

Nota: * (i) Conversión de BRL a USD con la tasa de cambio promedio del periodo entre el 1 de abril del 2023 al 31 de enero del 2024, correspondiente a 4,9259 USD/BRL; ** (ii) Conversión de BRL a USD con la tasa de cambio del 6 de junio de 2024, correspondiente a 5,2681 USD/BRL.
Fuente: Cálculos propios, a partir de SUZANO (<https://loja.suzano.com.br/>) y el Banco Central de Brasil.

Finalmente, se comparó el valor normal del producto en el mercado doméstico de Brasil y el precio de exportación (de Brasil a Colombia). Teniendo en cuenta que, el precio de exportación de Brasil a Colombia se encuentra en términos FOB⁵ y el precio de venta en el mercado interno de Brasil se encuentra en términos FCA⁶, siendo estos comparables y equivalentes, lo anterior evidenció que entre:

- Entre el 1° de abril de 2023 y el 31 de enero de 2024 el precio de exportación de Brasil a Colombia de Resmas de Papel Fotocopia se sitúa en 0,945 USD/KG,
- Mientras que el valor normal del producto en el mercado doméstico de Brasil se estima en 2,387 USD/KG y 2,553 USD/KG (de acuerdo con el periodo de la tasa de cambio que se utilice para realizar la conversión a dólares).
- Las cifras anteriores, **arrojan un margen absoluto de dumping de 1,442 USD/KG a 1,608 USD/KG, equivalente a un margen relativo de 152,58% a 170,13% con respecto al precio de exportación**, (de acuerdo con el periodo de la tasa de cambio que se utilice para realizar la conversión a dólares).

Tabla 11. Resmas de Papel Fotocopia: Margen de dumping país exportador Brasil

MARGEN DE DUMPING
EXPORTACIONES: BRASIL A COLOMBIA
VALOR NORMAL: MERCADO DOMÉSTICO DE BRASIL
RESMAS DE PAPEL FOTOCOPIA (USD FOB / KG)
PERIODO DE DUMPING: 1° de abril de 2023 a 31 de enero de 2024

⁵ Free on Board

⁶ Free Carrier

Subpartida arancelaria	Descripción del Producto	Valor Normal	Precio de exportación	Monto Margen	Margen %
4802.56.90.00	Resmas de Papel Fotocopia	2,387*	0,945	1,442	152,58%
		2,553**		1,608	170,13%

Nota: * (i) Conversión de BRL a USD con la tasa de cambio promedio del periodo entre el 1 de abril del 2023 al 31 de enero del 2024, correspondiente a 4,9259 USD/BRL; ** (ii) Conversión de BRL a USD con la tasa de cambio del 6 de junio de 2024, correspondiente a 5,2681 USD/BRL.
Fuente: Cálculos a partir de SUZANO (<https://loja.suzano.com.br/>), Banco Central de Brasil y las declaraciones de importación de la DIAN (Portal Legiscomex).

El análisis anterior evidencia que:

- Utilizar como referencia el valor normal de las exportaciones de Estados Unidos al mundo (excluido Colombia), subestima el margen del dumping de las exportaciones de Brasil a Colombia.** Como se mostró previamente, al considerar como valor normal el de las exportaciones de Estados Unidos al mundo (excluido Colombia) el margen absoluto de dumping corresponde a 0,519 USD /KG (margen relativo de 54,87%), en contraste, al considerar como valor normal el calculado a partir de la información del mercado doméstico de Brasil, el margen absoluto de dumping llega a un máximo de 1,608 USD/KG (margen relativo de 170,13%).
- Sin importar la metodología de cálculo que se utilice para obtener el valor normal de las Resmas de Papel Fotocopia, Brasil realiza exportaciones a precios de dumping a Colombia, lo que amerita realizar la apertura de la investigación y la imposición de derechos antidumping.**

Tomando el valor de conversión calculado en peso para cada resma de papel de acuerdo con su referencia, el precio de exportación⁷ y el valor normal calculado⁸, tenemos que, el precio de exportación promedio de una resma de papel desde Brasil a Colombia es de USD 2,4; por su parte, el valor normal promedio de una resma de papel corresponde a USD 6.6.

Tabla 12. Valor normal resmas de papel

Formato	Peso Resma (Kg)	Precio de Exportación (FOB USD/Kg 0,945)	Valor Normal (FCA USD/Kg 2,553)
Carta	2,3	USD 2,2	USD 5,9
Oficio	2,8	USD 2,6	USD 7,1
Carta	2,2	USD 2,1	USD 5,6
Oficio	2,7	USD 2,6	USD 6,9
Media Carta	1	USD 0,9	USD 2,6
A3	4,7	USD 4,4	USD 12,0
A4	2,3	USD 2,2	USD 5,9
		USD 2,4	USD 6,6

⁷ USD/Kg 0.945

⁸ USD/Kg 2.553



CARVAJAL PULPA Y PAPEL

FICHA TÉCNICA

PROVISIONAL

PRODUCTO : REPROGRAF BLANCO 75G PM1
CÓDIGO : 220007501
FECHA DE EMISIÓN : 07/04/2024
ÚLTIMA REVISIÓN : 17/06/2020

Características	Unidades	Método	LIMITE DE ESPECIFICACION		
			Máximo	Mínimo	Objetivo
BLANCURA LF	% TECH	T452	89.00	88.00	88.50
CALIBRE	MICRA	T411	107.00	100.00	102.00
CENIZAS	%	T413	14.00		
HUMEDAD	%	T412	4.60	3.80	4.30
LISURA LM	SHEFFIELD		200.00	115.00	150.00
OPACIDAD TECHNI	% TECH	T425		85.00	
PESO BASICO	GR/M2	T410	77.00	73.00	75.00
RIGIDEZ TAB CD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	1.70	1.10	1.40
RIGIDEZ TAB MD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	3.50	1.90	2.20
TONO BH TECN	HUNTER	T524	-6.50	-7.50	-7.00
WHITENESS	%	T534	119.00	112.00	115.00

**El papel suministrado en la presentación de
ROLLOS tiene las siguientes tolerancias**

DIMENSION	TOLERANCIA en mm
Ancho de Rollo	Ancho nominal + 3,0 mm
Diámetro	Diámetro nominal $\pm$ 50 mm

**El papel suministrado en las presentaciones de HOJAS
tiene las siguientes tolerancias**

FORMATO DE LA HOJA en centímetros		TOLERANCIA en milímetros	
LARGO	ANCHO	en el LARGO	en el ANCHO
Largo hasta 100 cm	Ancho hasta 120 cm	- 0,0 a + 2,0 mm	- 0,0 a + 1,0 mm
Largo hasta 130 cm		- 0,0 a + 2,5 mm	
Largo mayor a 130 cm		- 0,0 a + 3,0 mm	

NOTAS

* Se recomienda usar en un tiempo no mayor a seis meses a partir del despacho de la planta de producción. Mantenerlo bajo condiciones óptimas de almacenamiento como son protegido de la humedad ambiental, de la luz solar y de los cambios fuertes de temperatura. En todo momento conservar el empaque original.

* Las fichas técnicas de producto contienen los valores estándares de nuestra producción con sus respectivos rangos de tolerancia. Los datos de producción se consideran que cumplen apropiadamente cuando el 95% de las veces están en el rango dado (95% de la probabilidad), según con la norma técnica Tappi T-1206. Nos reservamos el derecho a la modificación de las tolerancias de las pruebas del papel.

* Las mediciones son realizadas bajo condiciones controladas de temperatura a 23 ± 2 °C y Humedad relativa de 50 ± 5 % acorde con la norma técnica Tappi T-402. El usuario es responsable de la seguridad en los procedimientos cuando realice sus propias verificaciones en el producto. Recomendamos que contacte a CARVAJAL Pulpa y Papel - www.propal.com.co si tiene dudas sobre el tipo de uso que le debe dar al producto o sobre la seguridad para las evaluaciones de este.



CARVAJAL PULPA Y PAPEL

FICHA TÉCNICA

PRODUCTO : REPROGRAF BLANCO 75 GRS

CÓDIGO : 220007531

FECHA DE EMISIÓN : 07/04/2024

ÚLTIMA REVISIÓN : 18/02/2021

Características	Unidades	Método	LÍMITE DE ESPECIFICACIÓN		
			Máximo	Mínimo	Objetivo
BRIGHTNESS ISO	%		93.00	91.00	92.00
CALIBRE	MICRA	T411	107.00	100.00	102.00
CENIZAS	%	T413		16.00	
HOT CURL	MM	ASTM4825	17.00	0.00	5.00
HUMEDAD	%	T412	4.60	3.80	4.30
OPACIDAD TECHNI	% TECH	T425		87.00	
PESO BASICO	GR/M2	T410	77.00	74.00	75.00
RIGIDEZ TAB CD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	1.70	0.70	1.40
RIGIDEZ TAB MD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	3.50	1.70	2.20
TONO AH TECN.	HUNTER	T524	4.00	3.00	3.50
TONO BH TECN	HUNTER	T524	-6.50	-7.50	-7.00

**El papel suministrado en la presentación de
ROLLOS tiene las siguientes tolerancias**

DIMENSION	TOLERANCIA en mm
Ancho de Rollo	Ancho nominal + 3,0 mm
Diámetro	Diámetro nominal $\pm$ 50 mm

**El papel suministrado en las presentaciones de HOJAS
tiene las siguientes tolerancias**

FORMATO DE LA HOJA en centímetros		TOLERANCIA en milímetros	
LARGO	ANCHO	en el LARGO	en el ANCHO
Largo hasta 100 cm	Ancho hasta 120 cm	- 0,0 a + 2,0 mm	- 0,0 a + 1,0 mm
Largo hasta 130 cm		- 0,0 a + 2,5 mm	
Largo mayor a 130 cm		- 0,0 a + 3,0 mm	

NOTAS

* Se recomienda usar en un tiempo no mayor a seis meses a partir del despacho de la planta de producción. Mantenerlo bajo condiciones óptimas de almacenamiento como son protegido de la humedad ambiental, de la luz solar y de los cambios fuertes de temperatura. En todo momento conservar el empaque original.

* Las fichas técnicas de producto contienen los valores estándares de nuestra producción con sus respectivos rangos de tolerancia. Los datos de producción se consideran que cumplen apropiadamente cuando el 95% de las veces están en el rango dado (95% de la probabilidad), según con la norma técnica Tappi T-1206. Nos reservamos el derecho a la modificación de las tolerancias de las pruebas del papel.

* Las mediciones son realizadas bajo condiciones controladas de temperatura a 23 ± 2 °C y Humedad relativa de 50 ± 5 % acorde con la norma técnica Tappi T-402. El usuario es responsable de la seguridad en los procedimientos cuando realice sus propias verificaciones en el producto. Recomendamos que contacte a CARVAJAL Pulpa y Papel - www.propal.com.co si tiene dudas sobre el tipo de uso que le debe dar al producto o sobre la seguridad para las evaluaciones de este.



CARVAJAL PULPA Y PAPEL

FICHA TÉCNICA

PROVISIONAL

PRODUCTO : REPROGRAF PLUS COPY PAPER 92% BR 20LB/ 75 GR
CÓDIGO : 220007534
FECHA DE EMISIÓN : 07/04/2024
ÚLTIMA REVISIÓN : 17/06/2020

Características	Unidades	Método	LIMITE DE ESPECIFICACION		
			Máximo	Mínimo	Objetivo
BRIGHTNESS ISO	%			91.00	92.00
CALIBRE	MICRA		107.00	100.00	102.00
CENIZAS	%			16.00	
HUMEDAD	%		4.60	3.80	4.30
LISURA LM	SHEFFIELD		200.00	115.00	150.00
OPACIDAD TECHNI	% TECH			87.00	
PESO BASICO	GR/M2		77.00	73.00	75.00
RIGIDEZ TAB CD	GRAMOS * CENTIMETRO		1.70	0.70	1.40
RIGIDEZ TAB MD	GRAMOS * CENTIMETRO		3.50	1.70	2.20
TONO BH TECN	HUNTER		-6.50	-7.50	-7.00

El papel suministrado en la presentación de **ROLLOS** tiene las siguientes tolerancias

DIMENSION	TOLERANCIA en mm
Ancho de Rollo	Ancho nominal + 3,0 mm
Diámetro	Diámetro nominal $\pm$ 50 mm

El papel suministrado en las presentaciones de **HOJAS** tiene las siguientes tolerancias

FORMATO DE LA HOJA en centímetros		TOLERANCIA en milímetros	
LARGO	ANCHO	en el LARGO	en el ANCHO
Largo hasta 100 cm	Ancho hasta 120 cm	- 0,0 a + 2,0 mm	- 0,0 a + 1,0 mm
Largo hasta 130 cm		- 0,0 a + 2,5 mm	
Largo mayor a 130 cm		- 0,0 a + 3,0 mm	

NOTAS

* Se recomienda usar en un tiempo no mayor a seis meses a partir del despacho de la planta de producción. Mantenerlo bajo condiciones óptimas de almacenamiento como son protegido de la humedad ambiental, de la luz solar y de los cambios fuertes de temperatura. En todo momento conservar el empaque original.

* Las fichas técnicas de producto contienen los valores estándares de nuestra producción con sus respectivos rangos de tolerancia. Los datos de producción se consideran que cumplen apropiadamente cuando el 95% de las veces están en el rango dado (95% de la probabilidad), según con la norma técnica Tappi T-1206. Nos reservamos el derecho a la modificación de las tolerancias de las pruebas del papel.

* Las mediciones son realizadas bajo condiciones controladas de temperatura a 23 ± 2 °C y Humedad relativa de 50 ± 5 % acorde con la norma técnica Tappi T-402. El usuario es responsable de la seguridad en los procedimientos cuando realice sus propias verificaciones en el producto. Recomendamos que contacte a CARVAJAL Pulpa y Papel - www.propal.com.co si tiene dudas sobre el tipo de uso que le debe dar al producto o sobre la seguridad para las evaluaciones de este.



CARVAJAL PULPA Y PAPEL

FICHA TÉCNICA

PRODUCTO : REPROGRAF NATURAL 72 GRS
CÓDIGO : 220007208
FECHA DE EMISIÓN : 07/04/2024
ÚLTIMA REVISIÓN : 17/06/2020

Características	Unidades	Método	LÍMITE DE ESPECIFICACIÓN		
			Máximo	Mínimo	Objetivo
CALIBRE	MICRA	T411	107.00	100.00	102.00
ENCOLADO	SEGUNDOS	T530	350.00	200.00	
HUMEDAD	%	T412	4.80	4.00	4.40
LISURA LM	SHEFFIELD		200.00	110.00	160.00
LISURA LF	SHEFFIELD	T538	200.00	110.00	160.00
PESO BASICO	GR/M2	T410	74.00	70.00	72.00
RIGIDEZ TAB CD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	1.70	0.70	1.40
RIGIDEZ TAB MD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	3.50	1.70	2.20
TONO AH TECN.	HUNTER	T524	2.50	-1.00	
TONO BH TECN	HUNTER	T524	16.00	8.00	
TONO LH TECN	HUNTER	T524	81.00	66.00	

**El papel suministrado en la presentación de
ROLLOS tiene las siguientes tolerancias**

DIMENSION	TOLERANCIA en mm
Ancho de Rollo	Ancho nominal + 3,0 mm
Diámetro	Diámetro nominal $\pm$ 50 mm

**El papel suministrado en las presentaciones de HOJAS
tiene las siguientes tolerancias**

FORMATO DE LA HOJA en centímetros		TOLERANCIA en milímetros	
LARGO	ANCHO	en el LARGO	en el ANCHO
Largo hasta 100 cm	Ancho hasta 120 cm	- 0,0 a + 2,0 mm	- 0,0 a + 1,0 mm
Largo hasta 130 cm		- 0,0 a + 2,5 mm	
Largo mayor a 130 cm		- 0,0 a + 3,0 mm	

NOTAS

* Se recomienda usar en un tiempo no mayor a seis meses a partir del despacho de la planta de producción. Mantenerlo bajo condiciones óptimas de almacenamiento como son protegido de la humedad ambiental, de la luz solar y de los cambios fuertes de temperatura. En todo momento conservar el empaque original.

* Las fichas técnicas de producto contienen los valores estándares de nuestra producción con sus respectivos rangos de tolerancia. Los datos de producción se consideran que cumplen apropiadamente cuando el 95% de las veces están en el rango dado (95% de la probabilidad), según con la norma técnica Tappi T-1206. Nos reservamos el derecho a la modificación de las tolerancias de las pruebas del papel.

* Las mediciones son realizadas bajo condiciones controladas de temperatura a 23 ± 2 °C y Humedad relativa de 50 ± 5 % acorde con la norma técnica Tappi T-402. El usuario es responsable de la seguridad en los procedimientos cuando realice sus propias verificaciones en el producto. Recomendamos que contacte a CARVAJAL Pulpa y Papel - www.propal.com.co si tiene dudas sobre el tipo de uso que le debe dar al producto o sobre la seguridad para las evaluaciones de este.



CARVAJAL PULPA Y PAPEL

FICHA TÉCNICA

PROVISIONAL

PRODUCTO : REPROGRAF BLANCO 75G PM1
CÓDIGO : 220007501
FECHA DE EMISIÓN : 07/04/2024
ÚLTIMA REVISIÓN : 17/06/2020

Características	Unidades	Método	LIMITE DE ESPECIFICACION		
			Máximo	Mínimo	Objetivo
BLANCURA LF	% TECH	T452	89.00	88.00	88.50
CALIBRE	MICRA	T411	107.00	100.00	102.00
CENIZAS	%	T413	14.00		
HUMEDAD	%	T412	4.60	3.80	4.30
LISURA LM	SHEFFIELD		200.00	115.00	150.00
OPACIDAD TECHNI	% TECH	T425		85.00	
PESO BASICO	GR/M2	T410	77.00	73.00	75.00
RIGIDEZ TAB CD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	1.70	1.10	1.40
RIGIDEZ TAB MD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	3.50	1.90	2.20
TONO BH TECN	HUNTER	T524	-6.50	-7.50	-7.00
WHITENESS	%	T534	119.00	112.00	115.00

**El papel suministrado en la presentación de
ROLLOS tiene las siguientes tolerancias**

DIMENSION	TOLERANCIA en mm
Ancho de Rollo	Ancho nominal + 3,0 mm
Diámetro	Diámetro nominal $\pm$ 50 mm

**El papel suministrado en las presentaciones de HOJAS
tiene las siguientes tolerancias**

FORMATO DE LA HOJA en centímetros		TOLERANCIA en milímetros	
LARGO	ANCHO	en el LARGO	en el ANCHO
Largo hasta 100 cm	Ancho hasta 120 cm	- 0,0 a + 2,0 mm	- 0,0 a + 1,0 mm
Largo hasta 130 cm		- 0,0 a + 2,5 mm	
Largo mayor a 130 cm		- 0,0 a + 3,0 mm	

NOTAS

* Se recomienda usar en un tiempo no mayor a seis meses a partir del despacho de la planta de producción. Mantenerlo bajo condiciones óptimas de almacenamiento como son protegido de la humedad ambiental, de la luz solar y de los cambios fuertes de temperatura. En todo momento conservar el empaque original.

* Las fichas técnicas de producto contienen los valores estándares de nuestra producción con sus respectivos rangos de tolerancia. Los datos de producción se consideran que cumplen apropiadamente cuando el 95% de las veces están en el rango dado (95% de la probabilidad), según con la norma técnica Tappi T-1206. Nos reservamos el derecho a la modificación de las tolerancias de las pruebas del papel.

* Las mediciones son realizadas bajo condiciones controladas de temperatura a 23 ± 2 °C y Humedad relativa de 50 ± 5 % acorde con la norma técnica Tappi T-402. El usuario es responsable de la seguridad en los procedimientos cuando realice sus propias verificaciones en el producto. Recomendamos que contacte a CARVAJAL Pulpa y Papel - www.propal.com.co si tiene dudas sobre el tipo de uso que le debe dar al producto o sobre la seguridad para las evaluaciones de este.



CARVAJAL PULPA Y PAPEL

FICHA TÉCNICA

PRODUCTO : REPROGRAF BLANCO 75 GRS
CÓDIGO : 220007531
FECHA DE EMISIÓN : 07/04/2024
ÚLTIMA REVISIÓN : 18/02/2021

Características	Unidades	Método	LIMITE DE ESPECIFICACION		
			Máximo	Mínimo	Objetivo
BRIGHTNESS ISO	%		93.00	91.00	92.00
CALIBRE	MICRA	T411	107.00	100.00	102.00
CENIZAS	%	T413		16.00	
HOT CURL	MM	ASTM4825	17.00	0.00	5.00
HUMEDAD	%	T412	4.60	3.80	4.30
OPACIDAD TECHNI	% TECH	T425		87.00	
PESO BASICO	GR/M2	T410	77.00	74.00	75.00
RIGIDEZ TAB CD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	1.70	0.70	1.40
RIGIDEZ TAB MD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	3.50	1.70	2.20
TONO AH TECN.	HUNTER	T524	4.00	3.00	3.50
TONO BH TECN	HUNTER	T524	-6.50	-7.50	-7.00

**El papel suministrado en la presentación de
ROLLOS tiene las siguientes tolerancias**

DIMENSION	TOLERANCIA en mm
Ancho de Rollo	Ancho nominal + 3,0 mm
Diámetro	Diámetro nominal $\pm$ 50 mm

**El papel suministrado en las presentaciones de HOJAS
tiene las siguientes tolerancias**

FORMATO DE LA HOJA en centímetros		TOLERANCIA en milímetros	
LARGO	ANCHO	en el LARGO	en el ANCHO
Largo hasta 100 cm	Ancho hasta 120 cm	- 0,0 a + 2,0 mm	- 0,0 a + 1,0 mm
Largo hasta 130 cm		- 0,0 a + 2,5 mm	
Largo mayor a 130 cm		- 0,0 a + 3,0 mm	

NOTAS

* Se recomienda usar en un tiempo no mayor a seis meses a partir del despacho de la planta de producción. Mantenerlo bajo condiciones óptimas de almacenamiento como son protegido de la humedad ambiental, de la luz solar y de los cambios fuertes de temperatura. En todo momento conservar el empaque original.

* Las fichas técnicas de producto contienen los valores estándares de nuestra producción con sus respectivos rangos de tolerancia. Los datos de producción se consideran que cumplen apropiadamente cuando el 95% de las veces están en el rango dado (95% de la probabilidad), según con la norma técnica Tappi T-1206. Nos reservamos el derecho a la modificación de las tolerancias de las pruebas del papel.

* Las mediciones son realizadas bajo condiciones controladas de temperatura a 23 ± 2 °C y Humedad relativa de 50 ± 5 % acorde con la norma técnica Tappi T-402. El usuario es responsable de la seguridad en los procedimientos cuando realice sus propias verificaciones en el producto. Recomendamos que contacte a CARVAJAL Pulpa y Papel - www.propal.com.co si tiene dudas sobre el tipo de uso que le debe dar al producto o sobre la seguridad para las evaluaciones de este.



CARVAJAL PULPA Y PAPEL

FICHA TÉCNICA

PROVISIONAL

PRODUCTO : REPROGRAF PLUS COPY PAPER 92% BR 20LB/ 75 GR
CÓDIGO : 220007534
FECHA DE EMISIÓN : 07/04/2024
ÚLTIMA REVISIÓN : 17/06/2020

Características	Unidades	Método	LIMITE DE ESPECIFICACION		
			Máximo	Mínimo	Objetivo
BRIGHTNESS ISO	%			91.00	92.00
CALIBRE	MICRA		107.00	100.00	102.00
CENIZAS	%			16.00	
HUMEDAD	%		4.60	3.80	4.30
LISURA LM	SHEFFIELD		200.00	115.00	150.00
OPACIDAD TECHNI	% TECH			87.00	
PESO BASICO	GR/M2		77.00	73.00	75.00
RIGIDEZ TAB CD	GRAMOS * CENTIMETRO		1.70	0.70	1.40
RIGIDEZ TAB MD	GRAMOS * CENTIMETRO		3.50	1.70	2.20
TONO BH TECN	HUNTER		-6.50	-7.50	-7.00

El papel suministrado en la presentación de **ROLLOS** tiene las siguientes tolerancias

DIMENSION	TOLERANCIA en mm
Ancho de Rollo	Ancho nominal + 3,0 mm
Diámetro	Diámetro nominal $\pm$ 50 mm

El papel suministrado en las presentaciones de **HOJAS** tiene las siguientes tolerancias

FORMATO DE LA HOJA en centímetros		TOLERANCIA en milímetros	
LARGO	ANCHO	en el LARGO	en el ANCHO
Largo hasta 100 cm	Ancho hasta 120 cm	- 0,0 a + 2,0 mm	- 0,0 a + 1,0 mm
Largo hasta 130 cm		- 0,0 a + 2,5 mm	
Largo mayor a 130 cm		- 0,0 a + 3,0 mm	

NOTAS

* Se recomienda usar en un tiempo no mayor a seis meses a partir del despacho de la planta de producción. Mantenerlo bajo condiciones óptimas de almacenamiento como son protegido de la humedad ambiental, de la luz solar y de los cambios fuertes de temperatura. En todo momento conservar el empaque original.

* Las fichas técnicas de producto contienen los valores estándares de nuestra producción con sus respectivos rangos de tolerancia. Los datos de producción se consideran que cumplen apropiadamente cuando el 95% de las veces están en el rango dado (95% de la probabilidad), según con la norma técnica Tappi T-1206. Nos reservamos el derecho a la modificación de las tolerancias de las pruebas del papel.

* Las mediciones son realizadas bajo condiciones controladas de temperatura a 23 ± 2 °C y Humedad relativa de 50 ± 5 % acorde con la norma técnica Tappi T-402. El usuario es responsable de la seguridad en los procedimientos cuando realice sus propias verificaciones en el producto. Recomendamos que contacte a CARVAJAL Pulpa y Papel - www.propal.com.co si tiene dudas sobre el tipo de uso que le debe dar al producto o sobre la seguridad para las evaluaciones de este.



CARVAJAL PULPA Y PAPEL

FICHA TÉCNICA

PRODUCTO : REPROGRAF NATURAL 72 GRS
CÓDIGO : 220007208
FECHA DE EMISIÓN : 07/04/2024
ÚLTIMA REVISIÓN : 17/06/2020

Características	Unidades	Método	LÍMITE DE ESPECIFICACIÓN		
			Máximo	Mínimo	Objetivo
CALIBRE	MICRA	T411	107.00	100.00	102.00
ENCOLADO	SEGUNDOS	T530	350.00	200.00	
HUMEDAD	%	T412	4.80	4.00	4.40
LISURA LM	SHEFFIELD		200.00	110.00	160.00
LISURA LF	SHEFFIELD	T538	200.00	110.00	160.00
PESO BASICO	GR/M2	T410	74.00	70.00	72.00
RIGIDEZ TAB CD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	1.70	0.70	1.40
RIGIDEZ TAB MD	GRAMOS * CENTIMETRO	T489	3.50	1.70	2.20
TONO AH TECN.	HUNTER	T524	2.50	-1.00	
TONO BH TECN	HUNTER	T524	16.00	8.00	
TONO LH TECN	HUNTER	T524	81.00	66.00	

El papel suministrado en la presentación de **ROLLOS** tiene las siguientes tolerancias

DIMENSION	TOLERANCIA en mm
Ancho de Rollo	Ancho nominal + 3,0 mm
Diámetro	Diámetro nominal $\pm$ 50 mm

El papel suministrado en las presentaciones de **HOJAS** tiene las siguientes tolerancias

FORMATO DE LA HOJA en centímetros		TOLERANCIA en milímetros	
LARGO	ANCHO	en el LARGO	en el ANCHO
Largo hasta 100 cm	Ancho hasta 120 cm	- 0,0 a + 2,0 mm	- 0,0 a + 1,0 mm
Largo hasta 130 cm		- 0,0 a + 2,5 mm	
Largo mayor a 130 cm		- 0,0 a + 3,0 mm	

NOTAS

* Se recomienda usar en un tiempo no mayor a seis meses a partir del despacho de la planta de producción. Mantenerlo bajo condiciones óptimas de almacenamiento como son protegido de la humedad ambiental, de la luz solar y de los cambios fuertes de temperatura. En todo momento conservar el empaque original.

* Las fichas técnicas de producto contienen los valores estándares de nuestra producción con sus respectivos rangos de tolerancia. Los datos de producción se consideran que cumplen apropiadamente cuando el 95% de las veces están en el rango dado (95% de la probabilidad), según con la norma técnica Tappi T-1206. Nos reservamos el derecho a la modificación de las tolerancias de las pruebas del papel.

* Las mediciones son realizadas bajo condiciones controladas de temperatura a 23 ± 2 °C y Humedad relativa de 50 ± 5 % acorde con la norma técnica Tappi T-402. El usuario es responsable de la seguridad en los procedimientos cuando realice sus propias verificaciones en el producto. Recomendamos que contacte a CARVAJAL Pulpa y Papel - www.propal.com.co si tiene dudas sobre el tipo de uso que le debe dar al producto o sobre la seguridad para las evaluaciones de este.

JUSTIFICACIÓN DE LA CONFIDENCIALIDAD PARA REQUERIMIENTO

Se trata de información concreta y precisa del inventario de CARVAJAL, por lo que no puede ser objeto de resumen y goza de reserva y no puede ser conocida por competidores o público en general, conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.

		<u>reserva y que no puede ser conocida por competidores o público en general</u> , conforme al artículo 61 del Código de Comercio, numeral 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio – ADPIC, vinculante en Colombia por mandato de la Ley 170 de 1994, el artículo 260 de la decisión 486 de 2000 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y el numeral 6 del artículo 24 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.
--	--	--

2.3. TERCER REQUERIMIENTO: Similitud

“En la descripción arancelaria para la subpartida 4802.56.90.00, se define el producto de acuerdo con un gramaje entre 40 g/m2 hasta 150 g/m2 y un tamaño de hojas en las que un lado sea inferior o igual a 435 mm y el otro sea inferior o igual a 297 mm. Al revisar la información allegada de las fichas técnicas e información relacionada con la descripción del producto se observó que:

- Para el producto nacional: es comercializado en forma de resmas o resmilla de 500 o más unidades de hojas, el gramaje relacionado en las fichas técnicas es de 60 g/m2 (16 lb), 72 gr/m2, 75 g/m2 (20 lb) y 90 g/m2 (24 lb). **Pero no se cuenta con información que permita identificar o definir los tamaños del papel en mm o su clasificación en el formato americano** (carta, oficio, legal, etc) o europeo (A3, A4, etc).

En este sentido, **le solicitamos que se especifique y defina de acuerdo con las características de gramaje y tamaño descritos en el arancel de aduanas nacional, el producto importado y el producto de fabricación nacional, que permitan realizar una identificación clara de cada uno y el análisis de similitud entre ambos.**

Adicionalmente, como el gramaje de papel es el peso de un metro cuadrado en gramos de una hoja de papel, en unidades de g/m2 y del gramaje de resma es el peso en de las 500 hojas de papel, le solicitamos nos indique la relación o factor de conversión entre el gramaje de papel y el gramaje de resma, por tamaño.”

RESPUESTA AL TERCER REQUERIMIENTO:

De acuerdo con lo solicitado, nos permitimos allegar la información de los formatos (ancho y largo) del Producto nacional y el importado en la siguiente tabla:

Tabla 2. Formato para cada referencia del Producto nacional e importado.

Referencia	Origen	Formato	Subpartida	Anexo
REPROGRAF BLANCO 75G PM1	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm.	4802.56.90.00	Anexo 2
REPROGRAF BLANCO 75 GRS	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm.	4802.56.90.00	Anexo 3

VERSIÓN PÚBLICA
Respuesta a Radicado No. 2-2024-015116
SOLICITUD DE APLICACIÓN DE MEDIDA ANTIDUMPING A LAS IMPORTACIONES DE PAPEL FOTOCOPIA
CLASIFICADO BAJO LA SUBPARTIDA 4802.56.90.00 ORIGINARIAS DE BRASIL
CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.S. ZFPE

REPROGRAF PLUS COPY PAPER 92% BR 20LB/ 75 GR	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm.	4802.56.90.00	Anexo 4
REPROGRAF NATURAL 72 GRS	Nacional (Colombia)	• Carta 22×28 cm. • Oficio 22×34 cm. • Media carta 12.97×21.59 cm.	4802.56.90.00	Anexo 5
PAPEL SULFITE REPORT COLORIDO AZUL A4 75g 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 6
PAPEL SULFITE REPORT COLORIDO ROSA A4 75g 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm.	4802.56.90.00	Anexo 7
PAPEL SULFITE REPORT CARTA 75G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• Carta 22×28 cm.	4802.56.90.00	Anexo 8
PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM A3 75 G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A3 29,7 x 42 cm.	4802.56.90.00	Anexo 9
PAPEL SULFITE REPORT CARTA 75 G 5000 FOLHAS	Importado (Brasil)	• Carta 22×28 cm.	4802.56.90.00	Anexo 10
PAPEL SULFITE REPORT COLORIDO AZUL A4 75 G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm.	4802.56.90.00	Anexo 11
PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM A4 75 G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 12
PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM A4 90 G 500 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 13
PAPEL SULFITE REPORT PREMIUM OFICIO 2 75 G	Importado (Brasil)	• Oficio 22×34 cm	4802.56.90.00	Anexo 14
PAPEL SULFITE SENNINHA AMARELO A4 75G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 15
PAPEL SULFITE SENNINHA AZUL A4 75 G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 16
PAPEL SULFITE SENNINHA BRANCO A4 75 G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 17
PAPEL SULFITE SENNINHA ROSA A4 75G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 18
PAPEL SULFITE SENNINHA VERDE A4 75 G 100 FOLHAS	Importado (Brasil)	• A4 21 x 29,7 cm	4802.56.90.00	Anexo 19

En relación con el factor de conversión, entre el gramaje de papel y el gramaje de resma por tamaño, nos permitimos aportar la información del peso de cada resma de papel (500 hojas de papel) para cada una de las referencias¹, este se calcula de la siguiente manera:

- i. Se toma el ancho y largo de cada formato (carta, oficio, media carta, A3, y A4) el cual está en centímetros y se convierte a metros. Esto se hace dividiendo los centímetros de cada formato por 100. Por ejemplo, en el caso del formato carta, se tiene un largo de 28 cm, si se divide entre 100 se tiene que el largo equivale a 0.28 m.
- ii. Luego, se multiplica el ancho y largo (en metros) para así calcular el área de cada hoja de acuerdo con el formato, de manera que se calcula el área en metros cuadrados de cada hoja.
- iii. Hallada el área de cada hoja, se multiplica el área por el gramaje correspondiente (72 g/m² o 75 g/m²), el resultado es el peso en gramos de cada hoja.
- iv. Una vez se tiene el peso en gramos de cada hoja, se multiplica por la cantidad de hojas en una resma, a saber 500 hojas.
- v. Una vez calculado el peso en gramos, se divide por 1000 para calcular el peso en kilogramos.

En la siguiente tabla se puede ver el factor de conversión en peso de cada uno de los formatos cuya ficha técnica se aporta.

Tabla 3. Peso resma de papel para cada referencia

Formato	Ancho (cm)	Largo (cm)	Ancho (m)	Largo (m)	Área (m ²)	Gramaje (gm)	Peso (gm)	Peso Resma (gm) 500 hojas	Peso Resma (Kg) 500 hojas
Carta	22	28	0,22	0,28	0,06	75	4,6	2310,0	2,3
Oficio	22	34	0,22	0,34	0,07	75	5,6	2805,0	2,8
Carta	22	28	0,22	0,28	0,06	72	4,4	2217,6	2,2
Oficio	22	34	0,22	0,34	0,07	72	5,4	2692,8	2,7
Media Carta	12,97	21,59	0,1297	0,2159	0,03	72	2,0	1008,1	1,0
A3	29,7	42	0,297	0,42	0,12	75	9,4	4677,8	4,7
A4	21	29,7	0,21	0,297	0,06	75	4,7	2338,9	2,3

2.4. CUARTO REQUERIMIENTO: Similitud

“Se solicita anexar las fichas técnicas de las referencias relacionadas para los productos fabricados por CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A., mencionados en el índice 1.6.1.2. Características y Usos, folios 3 del anexo llamado “Similitud”. ”

RESPUESTA AL CUARTO REQUERIMIENTO: De acuerdo con lo solicitado, se remite como anexo al presente las fichas técnicas de los productos fabricados por CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A., a saber:

Tabla 4. Fichas Técnicas de los Productos Fabricados por CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.

¹ El peso de la resma es aproximado, toda vez que, no incluye el embalaje de cada resma.

Referencia	Descripción	Uso	Subpartida	Formato	Anexo
REPROGRAF BLANCO 75G PM1	Papel blanco en 75g, alcalino y libre de cloro elemental (EFC).	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	- Carta 22×28 cm. - Oficio 22×34 cm	Anexo 2
REPROGRAF BLANCO 75 GRS	Papel blanco en 75g, alcalino y libre de cloro elemental (EFC).	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	- Carta 22×28 cm. - Oficio 22×34 cm	Anexo 3
REPROGRAF PLUS COPY PAPER 92% BR 20LB/ 75 GR	Papel blanco en 75g, alcalino y libre de cloro elemental (EFC).	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	- Carta 22×28 cm. - Oficio 22×34 cm	Anexo 4
REPROGRAF NATURAL 72 GRS	Papel Natural en 72g, alcalino y libre de químicos blanqueadores.	Papeles para uso de fotocopiado, impresión, escritura y trabajos manuales en hogar, colegio u oficina.	4802.56.90.00	- Carta 22×28 cm. - Oficio 22×34 cm - Media carta 12.97×21.59 cm	Anexo 5

2.5. QUINTO REQUERIMIENTO: Determinación del Valor Normal en Brasil

“Respecto a la determinación del valor normal en Brasil, se observa que se utiliza el precio de exportación de Estados Unidos hacía el mundo (Excluyendo Colombia) como metodología para calcular el valor normal del producto objeto de investigación, argumentando que esa es la mejor información disponible para calcular el valor normal del mercado doméstico de Brasil.

Ahora bien, conforme con establecido en el artículo 2.2 del Acuerdo Antidumping de la OMC, en concordancia con el artículo 2.2.3.7.2.3. del Decreto 1794 de 2020, se entiende que únicamente en casos excepcionales se puede utilizar la metodología para el cálculo del valor normal considerando el precio de exportación del producto similar que se exporte desde el país de origen o exportado a un tercer país apropiado, siempre y cuando sea representativo, o con el valor reconstruido de un producto similar.

Lo anterior aplica solo en el evento en que el producto similar no sea objeto de ventas en el curso de operaciones comerciales normales en el mercado interno del país exportador, o cuando a causa de una situación especial del mercado o del bajo volumen de las ventas en el mercado interno del país exportador, tales ventas no permitan una comparación adecuada.

Sin embargo, el peticionario no allega justificación de la razón de la utilización de la mencionada metodología, por cuanto no se indica si en el presente caso se evidencia alguna de las excepciones del Acuerdo Antidumping de la OMC, mencionadas en el párrafo anterior.

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 500 folhas.*

Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 75g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes
MI_REPORT_075_A4_AZ_0500_05

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUÍLO

QTD

UN

TOTAL

R\$ 12,94

R\$ 12,94

-

46,79

+

QUILOGRAMA

R\$ 605,64

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4525 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Report Colorido Rosado A4 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 75g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_075_A4_AZ_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

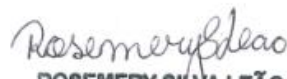
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,72	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,72

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Colorido-Azul-A4-75g-500-folhas---
Caixa-com-5-pacotes/p/MI...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Azul
Acabado	REPORT COLORIDO
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Report Colorido Rosa A4 75g 500 folhas.*

Papel Sulfite Report Colorido Rosa A4 75g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes

MI_REPORT_075_A4_RO_0500_05

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

R\$ 152,72

PREÇO QUILO

R\$ 13,06

QTDE

- 1 +

UN

CAIXA

TOTAL

R\$ 152,72

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Report Multiuso Colorido
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Rosa
Acabamento	REPORT COLORIDO
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4526 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Report Colorido Rosado A4 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Report Colorido Rosado A4 75g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_075_A4_RO_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

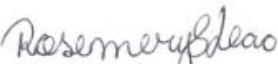
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,72	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,72

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfitr-Report-Colorido-Rosa-A4-75g-500-folhas--
-Caixa-com-5-pacotes/p/MI...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Rosado
Acabado	REPORT COLORIDO
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de **Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas.**

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada



Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas - Caixa com 10 pacotes

MI_REPORT_075_CARTA_BR_0500_10

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO: R\$ 11,26 | PREÇO QUIL: R\$ 11,26 | QTDE: 1.130,3! | UN: QUILOGRAMA | TOTAL: R\$ 12.729,24

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica

Família	Report Multiuso
Gramatura	075
Formato	CARTA
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	Transferências ME / MI
Folhas	500
Pacotes	10

Traducción Oficial No. 4515 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemary Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Report Carta 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/suzano/pt/cart

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

[Imagen] **Papel Sulfite Report Carta 75g 500 hojas – Caja con 10 resmas**

MI_REPORT_075_CARTA_BR_0500_10

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

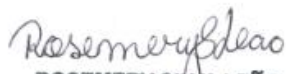
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 11,26	R\$ 11,26	- 1.130,3 +	KILOGRAMO	R\$ 12.729,24

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Carta-75g-500-folhas---Caixa-com-10-pacotes/p/MI_REPORT_...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso
Gramaje	075
Formato	CARTA
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	Transferencias ME / MI
Hojas	500
Resmas	10

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMARY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Premium A3 75g 500 folhas.*

loja.suzano.com.br/cart



Papel Sulfite Report Premium A3 75g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes

MI_REPORT_075_A3_BR_0500_05

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO	PREÇO QUÍLO	QTDE	UN	TOTAL
R\$ 265,69	R\$ 11,36	- 1 +	CAIXA	R\$ 265,69

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A3-75g-500-folhas---Caixa-com-5-pacotes/p/MI_REP...

Ficha Técnica

Família	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramatura	075
Formato	A3
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4528 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Premium A3 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Report Premium A3 75g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_075_A3_BR_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

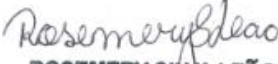
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 265,69	R\$ 11,36	- 1 +	CAJA	R\$ 265,69

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A3-75g-500-folhas---
Caixa-com-5-pacotes/p/MI_REP...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramaje	075
Formato	A3
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	REPORT PREMIUM
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Carta 75g 500 folhas.*



Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas - Caixa com 10 pacotes

MI_REPORT_075_CARTA_BR_0500_10

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 256,61

R\$ 11,36

- 1 +

CAIXA

R\$ 256,61

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Carta-75g-500-folhas---Caixa-com-10-pacotes/p/MI_REPORT_0...

Ficha Técnica

Família	Report Multiuso
Gramatura	075
Formato	CARTA
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	Transferências ME / MI
Folhas	500
Pacotes	10

Traducción Oficial No. 4527 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfito Carta 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Report Carta 75g 500 hojas – Caja con 10 resmas**

MI_REPORT_075_CARTA_BR_0500_10

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 256,61	R\$ 11,36	- 1 +	CAJA	R\$ 256,61

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfito/Papel-Sulfito-Report-Carta-75g-500-folhas---Caixa-com-10-pacotes/p/MI_REPORT_0...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso
Gramaje	075
Formato	CARTA
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	Transferencias ME / MI
Hojas	500
Resmas	10

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 500 folhas.*

Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 75g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes
MI_REPORT_075_A4_AZ_0500_05

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUÍLO

QTD

UN

TOTAL

R\$ 12,94

R\$ 12,94

-

46,79%

+

QUILOGRAMA

R\$ 605,64

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4525 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Report Colorido Rosado A4 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 75g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_075_A4_AZ_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

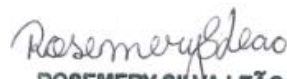
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,72	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,72

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Colorido-Azul-A4-75g-500-folhas---
Caixa-com-5-pacotes/p/MI...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Azul
Acabado	REPORT COLORIDO
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Premium A4 75g 500 folhas.*

loja.suzano.com.br/suzano/pt/cart

R\$ 11,26

R\$ 11,26

-

1.130,3!

+

QUILOGRAMA

▼

R\$ 12.729,24

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

A4

Report

Papel Sulfite Report Premium A4 75g 500 folhas - Caixa com 10 pacotes

MI_REPORT_075_A4_BR_0500_10

✓

EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

▼

DATA

06/06/2024

✓

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 3,75

R\$ 3,75

-

70,179

+

QUILOGRAMA

▼

R\$ 263,37

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A4-75g-500-folhas---Caixa-com-10-pacotes/p/MI_RE...

☆

Ficha Técnica

Família	Papel Report Multiuso
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	10

Traducción Oficial No. 4517 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Report Premium A4 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/suzano/pt/cart

R\$ 11,26 R\$ 11,26 - 1.130,3 + KILOGRAMO R\$ 12,729,24

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

[Imagen] **Papel Sulfite Report Premium A4 75g 500 hojas – Caja con 10 resmas**

MI_REPORT_075_A4_BR_0500_10

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 3,75	R\$ 3,75	- 70,179 +	KILOGRAMO	R\$ 263,37

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A4-75g-500-folhas---
Caixa-com-10-pacotes/p/MI_RE...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Multiuso
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	REPORT PREMIUM
Hojas	500
Resmas	10

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.

Rosemery Silva Leão
ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 folhas.*

Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes

MI_REPORT_090_A4_BR_0500_05

EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 185,72

R\$ 13,24

-

1

+

CAIXA

R\$ 185,72

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramatura	090
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4518 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_090_A4_BR_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

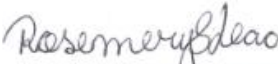
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 185,72	R\$ 13,24	- 1 +	CAJA	R\$ 185,72

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A4-90g-500-folhas---
Caixa-com-5-pacotes/p/MI_REP...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramaje	090
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	REPORT PREMIUM
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Premium Oficio 2 75g 500 folhas.*

Papel Sulfite Report Premium Oficio 2 75g 500 folhas - Caixa com 10 pacotes
MI_REPORT_075_OFICIO2_BR_0500_10

✓ EM ESTOQUE

CENTRO
1052 - CDL PORTO ALEGRE

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTD

UN

TOTAL

R\$ 303,53

R\$ 11,35

- 1 +

CAIXA

R\$ 303,53

DATA
06/06/2024

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Report Multiuso Colorlok
Gramatura	075
Formato	OFICIO2
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	Multiuso
Folhas	500
Pacotes	10

Traducción Oficial No. 4519 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfito Report Premium Oficio 2 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Report Premium Oficio 2 75g 500 hojas – Caja con 10 resmas**

MI_REPORT_075_OFICIO2_BR_0500_10

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

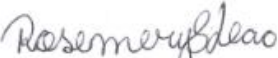
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 303,53	R\$ 11,35	- 1 +	CAJA	R\$ 303,53

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-Ofício-2-75g-500-folhas--
-Caixa-com-10-pacotes/p/...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Colorlok
Gramaje	075
Formato	OFICIO2
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	Multiuso
Hojas	500
Resmas	10

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Amarelo A4 75g 100 folhas*



Papel Sulfite Senninha Amarelo A4 75g 100 folhas - Caixa com 25 pacotes

MI_SENNINHA_075_A4_AM_0100_25

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

DATA

1052 - CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO	PREÇO QUÍLO	QTDE	UN	TOTAL
R\$ 152,77	R\$ 13,06	1	CAIXA	R\$ 152,77

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica

Família	Report Senninha Colorido
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Amarelo
Acabamento	Comercial
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4520 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Senninha Amarillo A4 75g 100 hojas

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Senninha Amarillo A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_AM_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

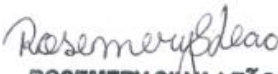
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,77	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,77

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Amarelo-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_S...

Ficha Técnica	
Familia	Report Senninha Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Amarillo
Acabado	Comercial
Hojas	100
Paquetes	25

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 folhas.*



Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 folhas - Caixa com 25 pacotes

MI_SENNINHA_075_A4_AZ_0100_25

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

R\$ 152,77

PREÇO QUILLO

R\$ 13,06

QTDE

-

1

+

UN

CAIXA

TOTAL

R\$ 152,77

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica

Família	Papel Report Senninha
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	SENNINHA NOVO
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4521 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_AZ_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

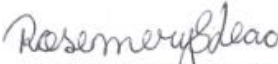
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,77	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,77

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Branco-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SE...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Senninha
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	SENNINHA NUEVO
Hojas	100
Paquetes	25

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Branco A4 75g 100 folhas*



Papel Sulfite Senninha Branco A4 75g 100 folhas - Caixa com 25 pacotes

MI_SENNINHA_075_A4_BR_0100_25

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO UNITÁRIO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 159,31

R\$ 13,62

-

1

+

CAIXA

R\$ 159,31

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica

Família	Papel Report Senninha
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	SENNINHA NOVO
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4522 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemary Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfito Senninha Blanco A4 75g 100 hojas

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Senninha Blanco A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_BR_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

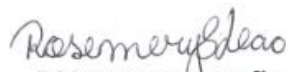
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 159,31	R\$ 13,62	- 1 +	CAJA	R\$ 159,31

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Branco-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SE...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Senninha
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	SENNINHA NUEVO
Hojas	100
Paquetes	25

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMARY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPANHOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBREIRO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Rosa A4 75g 100 folhas.*



Papel Sulfite Senninha Rosa A4 75g 100 folhas - Caixa com 25 pacotes
MI_SENNINHA_075_A4_RO_0100_25

✓

EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 152,77

R\$ 13,06

-

1

+

CAIXA

R\$ 152,77

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Report Senninha Colorido
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Rosa
Acabamento	Comercial
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4523 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfito Senninha Rosado A4 75g 100 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Senninha Rosado A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_RO_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

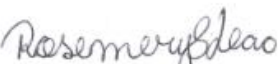
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,77	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,77

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Rosa-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SEN...

Ficha Técnica	
Familia	Report Senninha Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Rosado
Acabado	Comercial
Hojas	100
Paquetes	25

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Verde A4 75g 100 folhas.*

A4

Report

Senninha

Caixa com 25 pacotes

Papel Sulfite Senninha Verde A4 75g 100 folhas - Caixa com 25 pacotes

MI_SENNINHA_075_A4_VD_0100_25

✓

EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

▼

DATA

06/06/2024

✓

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILLO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 152,77

R\$ 13,06

-

1

+

CAIXA

▼

R\$ 152,77

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

←

→

↺

🔍

loja.suzano.com.br/cart

👉

Selecionar todos

🗑

Deletar itens

Ficha Técnica

Família	Report Senninha Colorido
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Verde
Acabamento	SENNINHA NOVO
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4524 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfito Senninha Verde A4 75g 100 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Senninha Verde A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_VD_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,77	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,77

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Verde-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SE...

Ficha Técnica	
Familia	Report Senninha Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Verde
Acabado	SENNINHA NUEVO
Hojas	100
Paquetes	25

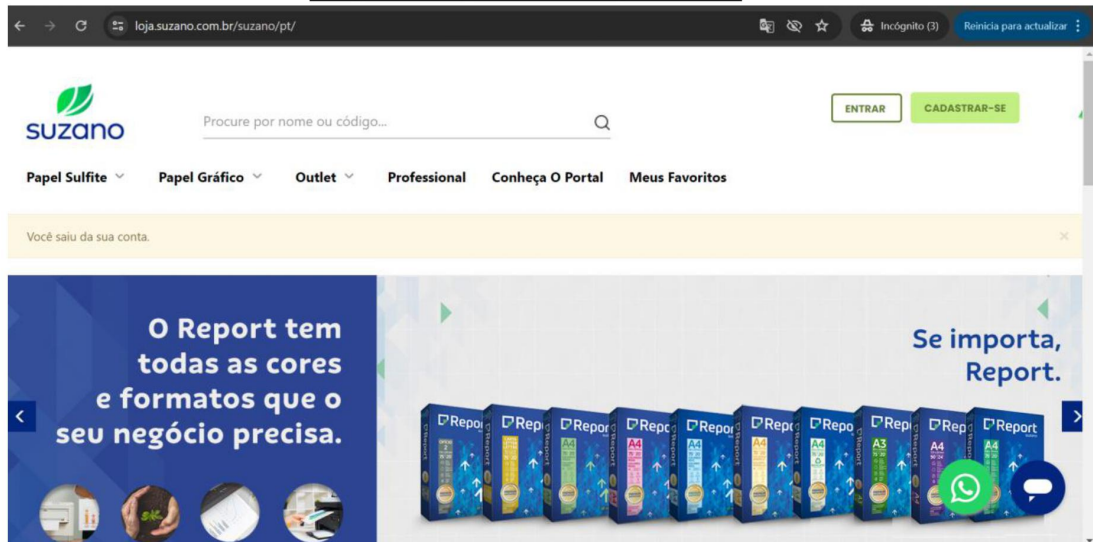
La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Paso a paso para acceder a la página del proveedor en Brasil

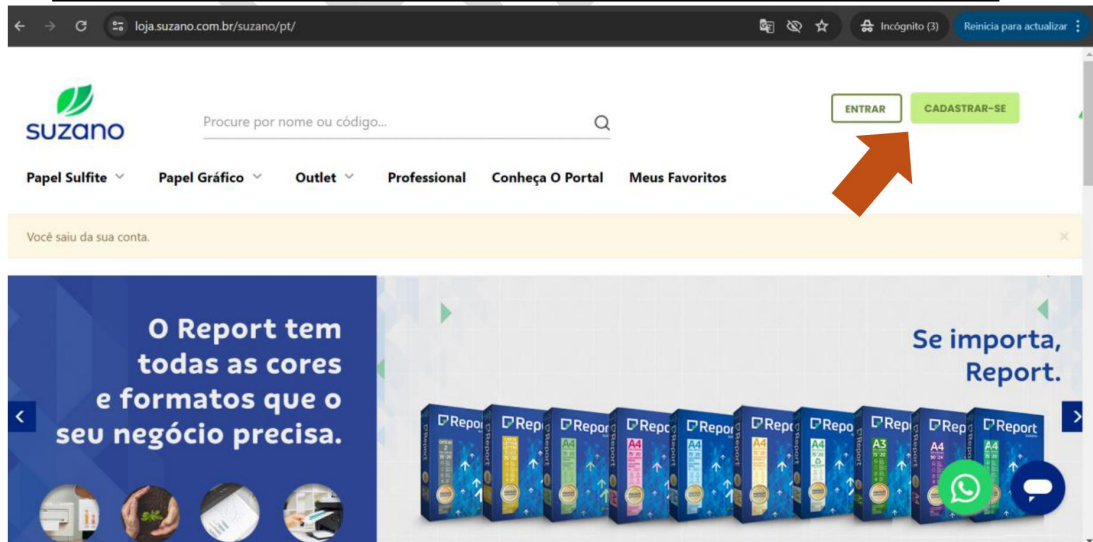
1. Ingresar a la página web del proveedor en Brasil (i.e. LOJA SUZANO):
<https://loja.suzano.com.br/>

Imagen 1: Página web del proveedor.



2. Registrarse como cliente en la página web del proveedor:

Imagen 2: Indicación del enlace dónde se puede realizar el registro como cliente.

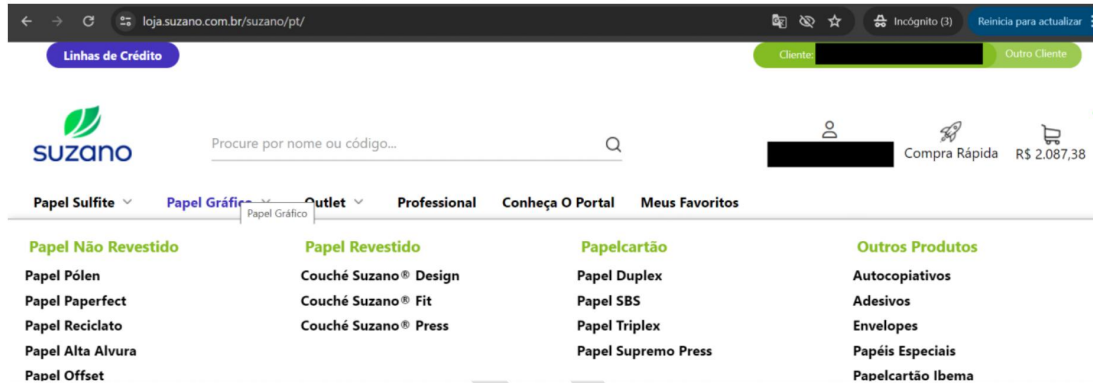


3. Considerando que el Ministerio de Comercio, Industria y Turismo no cuenta con la facilidad de acceder como posible cliente a la página de Suzano, nos permitimos compartirle el usuario y contraseña con el que disponemos para acceder a la ya aludida plataforma:



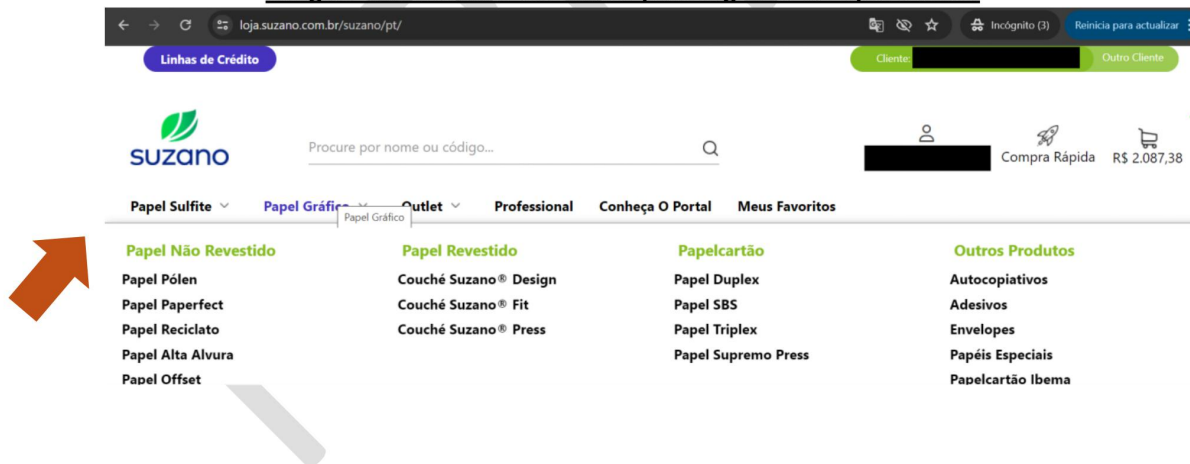
4. Ingresar a la página web del proveedor:

Imagen 3: Página web del proveedor.



5. Ingresar al enlace de *Papel Sulfite*:

Imagen 4: Indicación del enlace para ingresar a Papel Sulfite.



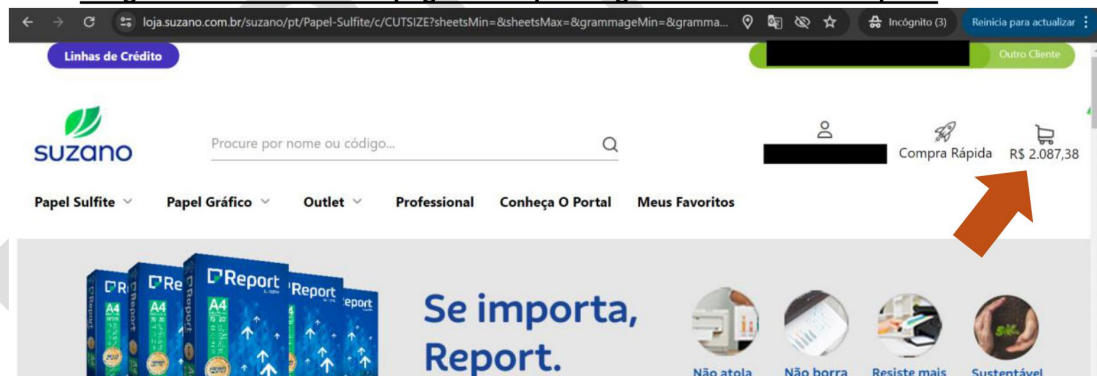
6. Seleccionar el(los) producto(s) de interés para revisar el precio por kilo de cada producto:

Imagen 5: Interfaz de la página web donde se pueden seleccionar los productos.



7. Luego de seleccionar los productos deseados, ingresar al carro de compras:

Imagen 6: Indicación de la página web para ingresar al carro de compras.



Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 500 folhas.*

Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 75g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes
MI_REPORT_075_A4_AZ_0500_05

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024✓

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUÍLO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 12,94

R\$ 12,94

-

46,79%

+

QUILOGRAMA

R\$ 605,64

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A4-75g-500-folhas---Caixa-com-5-pacotes/p/MI_REP...

Ficha Técnica

Família	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4525 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Report Colorido Rosado A4 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 75g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_075_A4_AZ_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

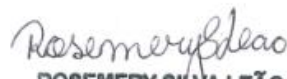
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,72	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,72

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Colorido-Azul-A4-75g-500-folhas---
Caixa-com-5-pacotes/p/MI...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Azul
Acabado	REPORT COLORIDO
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Report Colorido Rosa A4 75g 500 folhas.*

Papel Sulfite Report Colorido Rosa A4 75g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes

MI_REPORT_075_A4_RO_0500_05

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 152,72

R\$ 13,06

-

1

+

CAIXA

R\$ 152,72

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Report Multiuso Colorido
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Rosa
Acabamento	REPORT COLORIDO
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4526 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Report Colorido Rosado A4 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Report Colorido Rosado A4 75g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_075_A4_RO_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

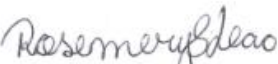
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,72	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,72

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfitr-Report-Colorido-Rosa-A4-75g-500-folhas--
-Caixa-com-5-pacotes/p/MI...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Rosado
Acabado	REPORT COLORIDO
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de **Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas.**

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada



Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas - Caixa com 10 pacotes

MI_REPORT_075_CARTA_BR_0500_10

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO: R\$ 11,26 PREÇO QUIL: R\$ 11,26 QTDE: 1.130,3! UN: QUILOGRAMA TOTAL: R\$ 12.729,24

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica

Família	Report Multiuso
Gramatura	075
Formato	CARTA
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	Transferências ME / MI
Folhas	500
Pacotes	10

Traducción Oficial No. 4515 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemary Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Report Carta 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/suzano/pt/cart

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

[Imagen] **Papel Sulfite Report Carta 75g 500 hojas – Caja con 10 resmas**

MI_REPORT_075_CARTA_BR_0500_10

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

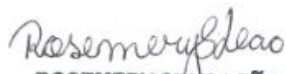
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 11,26	R\$ 11,26	- 1.130,3 +	KILOGRAMO	R\$ 12.729,24

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Carta-75g-500-folhas---Caixa-com-10-pacotes/p/MI_REPORT_...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso
Gramaje	075
Formato	CARTA
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	Transferencias ME / MI
Hojas	500
Resmas	10

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMARY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Premium A3 75g 500 folhas.*

loja.suzano.com.br/cart



Papel Sulfite Report Premium A3 75g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes

MI_REPORT_075_A3_BR_0500_05

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

DATA

1052 - CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO	PREÇO QUÍLO	QTDE	UN	TOTAL
R\$ 265,69	R\$ 11,36	- 1 +	CAIXA	R\$ 265,69

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A3-75g-500-folhas---Caixa-com-5-pacotes/p/MI_REP...

Ficha Técnica

Família	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramatura	075
Formato	A3
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4528 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Premium A3 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Report Premium A3 75g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_075_A3_BR_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

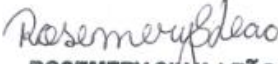
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 265,69	R\$ 11,36	- 1 +	CAJA	R\$ 265,69

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A3-75g-500-folhas---
Caixa-com-5-pacotes/p/MI_REP...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramaje	075
Formato	A3
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	REPORT PREMIUM
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Carta 75g 500 folhas.*



Papel Sulfite Report Carta 75g 500 folhas - Caixa com 10 pacotes

MI_REPORT_075_CARTA_BR_0500_10

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 256,61

R\$ 11,36

- 1 +

CAIXA

R\$ 256,61

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Carta-75g-500-folhas---Caixa-com-10-pacotes/p/MI_REPORT_0...

Ficha Técnica

Família	Report Multiuso
Gramatura	075
Formato	CARTA
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	Transferências ME / MI
Folhas	500
Pacotes	10

Traducción Oficial No. 4527 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfito Carta 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Report Carta 75g 500 hojas – Caja con 10 resmas**

MI_REPORT_075_CARTA_BR_0500_10

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 256,61	R\$ 11,36	- 1 +	CAJA	R\$ 256,61

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Carta-75g-500-folhas---Caixa-com-10-pacotes/p/MI_REPORT_0...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso
Gramaje	075
Formato	CARTA
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	Transferencias ME / MI
Hojas	500
Resmas	10

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 500 folhas.*

Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 75g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes

MI_REPORT_075_A4_AZ_0500_05

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024✓

PREÇO UNITÁRIO

R\$ 12,94

PREÇO QUÍLO

R\$ 12,94

QTDE

-

46,792

+

UN

QUILOGRAMA

TOTAL

R\$ 605,64

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4525 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Report Colorido Rosado A4 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Report Colorido Azul A4 75g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_075_A4_AZ_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

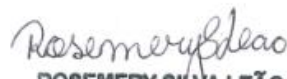
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,72	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,72

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Colorido-Azul-A4-75g-500-folhas---
Caixa-com-5-pacotes/p/MI...

Ficha Técnica	
Familia	Report Multiuso Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Azul
Acabado	REPORT COLORIDO
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Premium A4 75g 500 folhas.*

← → ↻

loja.suzano.com.br/suzano/pt/cart

R\$ 11,26

R\$ 11,26

−

1.130,3!

+

QUILOGRAMA ▾

R\$ 12.729,24

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

A4

Report

Papel Sulfite Report Premium A4 75g 500 folhas - Caixa com 10 pacotes

MI_REPORT_075_A4_BR_0500_10

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE ▾

DATA

06/06/2024✓

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 3,75

R\$ 3,75

−

70,179

+

QUILOGRAMA ▾

R\$ 263,37

← → ↻

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A4-75g-500-folhas---Caixa-com-10-pacotes/p/MI_RE... ☆

Ficha Técnica

Família	Papel Report Multiuso
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	10

Traducción Oficial No. 4517 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Report Premium A4 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/suzano/pt/cart

R\$ 11,26 R\$ 11,26 - 1.130,3 + KILOGRAMO R\$ 12,729,24

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

[Imagen] **Papel Sulfite Report Premium A4 75g 500 hojas – Caja con 10 resmas**

MI_REPORT_075_A4_BR_0500_10

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 3,75	R\$ 3,75	- 70,179 +	KILOGRAMO	R\$ 263,37

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A4-75g-500-folhas---
Caixa-com-10-pacotes/p/MI_RE...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Multiuso
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	REPORT PREMIUM
Hojas	500
Resmas	10

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.

Rosemery Silva Leão
ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPANHOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBREIRO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 folhas.*



Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 folhas - Caixa com 5 pacotes

MI_REPORT_090_A4_BR_0500_05

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 185,72

R\$ 13,24

- 1 +

CAIXA

R\$ 185,72

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramatura	090
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	REPORT PREMIUM
Folhas	500
Pacotes	05

Traducción Oficial No. 4518 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Report Premium A4 90g 500 hojas – Caja con 5 resmas**

MI_REPORT_090_A4_BR_0500_05

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

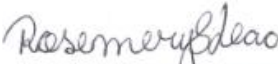
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 185,72	R\$ 13,24	- 1 +	CAJA	R\$ 185,72

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-A4-90g-500-folhas---
Caixa-com-5-pacotes/p/MI_REP...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Multiuso Colorlok
Gramaje	090
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	REPORT PREMIUM
Hojas	500
Resmas	05

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Report Premium Oficio 2 75g 500 folhas.*

Papel Sulfite Report Premium Oficio 2 75g 500 folhas - Caixa com 10 pacotes

MI_REPORT_075_OFICIO2_BR_0500_10

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024✓

PREÇO UNITÁRIO

R\$ 303,53

PREÇO QUILO

R\$ 11,35

QTDE

-

1

+

UN

CAIXA

TOTAL

R\$ 303,53

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Report Multiuso Colorlok
Gramatura	075
Formato	OFICIO2
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	Multiuso
Folhas	500
Pacotes	10

Traducción Oficial No. 4519 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfito Report Premium Oficio 2 75g 500 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Report Premium Oficio 2 75g 500 hojas – Caja con 10 resmas**

MI_REPORT_075_OFICIO2_BR_0500_10

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

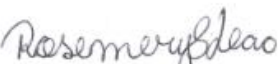
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 303,53	R\$ 11,35	- 1 +	CAJA	R\$ 303,53

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Report-Premium-Oficio-2-75g-500-folhas--Caixa-com-10-pacotes/p/...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Colorlok
Gramaje	075
Formato	OFICIO2
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	Multiuso
Hojas	500
Resmas	10

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Amarelo A4 75g 100 folhas*



Papel Sulfite Senninha Amarelo A4 75g 100 folhas – Caixa com 25 pacotes

MI_SENNINHA_075_A4_AM_0100_25

 EM ESTOQUE

CENTRO

1052 – CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUÍLO

QTD

UN

TOTAL

R\$ 152,77

R\$ 13,06

-

1

+

CAIXA

R\$ 152,77

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica	
Família	Report Senninha Colorido
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Amarelo
Acabamento	Comercial
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4520 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Senninha Amarillo A4 75g 100 hojas

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Senninha Amarillo A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_AM_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

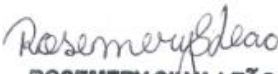
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,77	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,77

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Amarelo-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_S...

Ficha Técnica	
Familia	Report Senninha Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Amarillo
Acabado	Comercial
Hojas	100
Paquetes	25

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 folhas.*



Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 folhas - Caixa com 25 pacotes

MI_SENNINHA_075_A4_AZ_0100_25

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

R\$ 152,77

PREÇO QUILLO

R\$ 13,06

QTDE

-

1

+

UN

CAIXA

TOTAL

R\$ 152,77

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica

Família	Papel Report Senninha
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	SENNINHA NOVO
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4521 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Senninha Azul A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_AZ_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

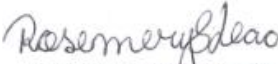
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,77	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,77

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Branco-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SE...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Senninha
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	SENNINHA NUEVO
Hojas	100
Paquetes	25

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Branco A4 75g 100 folhas*



Papel Sulfite Senninha Branco A4 75g 100 folhas - Caixa com 25 pacotes

MI_SENNINHA_075_A4_BR_0100_25

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO UNITÁRIO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 159,31

R\$ 13,62

-

1

+

CAIXA

R\$ 159,31

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

Ficha Técnica

Família	Papel Report Senninha
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Branco
Acabamento	SENNINHA NOVO
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4522 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemary Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfito Senninha Blanco A4 75g 100 hojas

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Senninha Blanco A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_BR_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

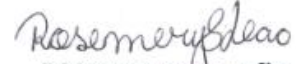
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 159,31	R\$ 13,62	- 1 +	CAJA	R\$ 159,31

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Branco-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SE...

Ficha Técnica	
Familia	Papel Report Senninha
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Blanco
Acabado	SENNINHA NUEVO
Hojas	100
Paquetes	25

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMARY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPANHOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBREIRO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Rosa A4 75g 100 folhas.*

Papel Sulfite Senninha Rosa A4 75g 100 folhas - Caixa com 25 pacotes
MI_SENNINHA_075_A4_RO_0100_25

✓ EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 152,77

R\$ 13,06

-

1

+

CAIXA

R\$ 152,77

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Rosa-A4-75g-100-folhas---Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SEN...

Ficha Técnica

Família	Report Senninha Colorido
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Rosa
Acabamento	Comercial
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4523 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfite Senninha Rosado A4 75g 100 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfite Senninha Rosado A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_RO_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

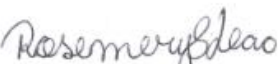
PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,77	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,77

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Rosa-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SEN...

Ficha Técnica	
Familia	Report Senninha Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Rosado
Acabado	Comercial
Hojas	100
Paquetes	25

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA

Precios pormenorizados de *Papel Sulfite Senninha Verde A4 75g 100 folhas.*

A4

Report

Senninha

Caixa com 25 pacotes

Papel Sulfite Senninha Verde A4 75g 100 folhas - Caixa com 25 pacotes

MI_SENNINHA_075_A4_VD_0100_25

✓

EM ESTOQUE

CENTRO

1052 - CDL PORTO ALEGRE

DATA

06/06/2024

PREÇO UNITÁRIO

PREÇO QUILLO

QTDE

UN

TOTAL

R\$ 152,77

R\$ 13,06

-

1

+

CAIXA

R\$ 152,77

Valor do preço por quilo refere-se apenas a esta compra, podendo variar de acordo com a quantidade solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Verde-A4-75g-100-folhas---Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SE...

☆

Ficha Técnica

Família	Report Senninha Colorido
Gramatura	075
Formato	A4
Tributação	Papel Comercial
Linha	Cut Size
Tipo	Caixa
Cor	Verde
Acabamento	SENNINHA NOVO
Folhas	100
Pacotes	25

Traducción Oficial No. 4524 realizada al español de un documento en portugués, en formato PDF, por Rosemery Silva Leão intérprete y traductora oficial juramentada de acuerdo con la Resolución No. 0264 de 2004 del Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia.

Precios detallados de Papel Sulfito Senninha Verde A4 75g 100 hojas.

loja.suzano.com.br/cart

[Imagen] **Papel Sulfito Senninha Verde A4 75g 100 hojas – Caja con 25 paquetes**

MI_SENNINHA_075_A4_VD_0100_25

✓ EN INVENTARIO

CENTRO

FECHA

1052 – CDL PORTO ALEGRE

06/06/2024

PRECIO UNITARIO	PRECIO KILO	CTD	UN	TOTAL
R\$ 152,77	R\$ 13,06	- 1 +	CAJA	R\$ 152,77

Valor del precio por kilo se refiere solamente a esta compra, pudiendo variar de acuerdo con la cantidad solicitada

loja.suzano.com.br/suzano/pt/Papel-Sulfite/Papel-Sulfite-Senninha-Verde-A4-75g-100-folhas---
Caixa-com-25-pacotes/p/MI_SE...

Ficha Técnica	
Familia	Report Senninha Colorido
Gramaje	075
Formato	A4
Tributación	Papel Comercial
Línea	Cut Size
Tipo	Caja
Color	Verde
Acabado	SENNINHA NUEVO
Hojas	100
Paquetes	25

La anterior es traducción fiel del documento en portugués que tengo a la vista. El presente es verdad y doy fe. Firmo en Bogotá, el 20 de junio de 2024.


ROSEMERY SILVA LEÃO
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
PORTUGUES - ESPANHOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 0264 DE 27 FEBRERO 2004
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA